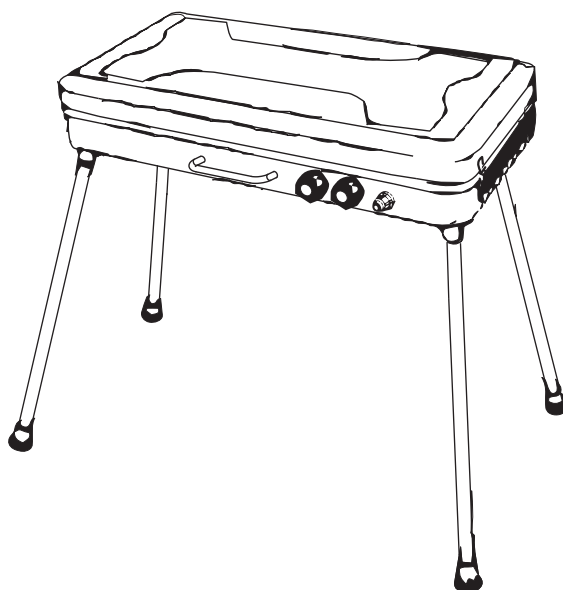




IN251200557V02_UK_ES_DE_IT_RO

846-309V90_V40_V50

OUTDOOR GAS GRILL **(Drawings for reference only)**



⚠ WARNING
FOR YOUR SAFETY
ONLY USE OUTDOORS
(OUTSIDE ANY ENCLOSURE)



Read all instructions carefully, ensuring your grill is properly assembled, installed, maintained and serviced. Failure to follow instructions properly may result in serious injury and/or property damage. Any questions concerning assembly or use of this product, you should contact the gas supplier, manufacturer or service agent.

Notes to the user:

- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.
- USE OUTDOORS ONLY.
- WARNING! ACCESSIBLE PARTS MAY BE VERY HOT. KEEP YOUNG CHILDREN AWAY FROM THE APPLIANCE.
- KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.
- DO NOT MOVE THE APPLIANCE WHEN COOKING

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

OPERATING INSTRUCTIONS

WARNING

- Important: Read these instructions for use carefully so as to familiarize yourself with the appliance before connecting it to its gas cartridge or gas cylinder. Keep these instructions for future reference.
- Failure to observe these instructions can affect or damage the device and other objects and lead to personal injury.
- These instructions are part of the product. They should always be stored with the product and should be passed on to each subsequent user.
- Check that seals (between the appliance and the gas cartridge or gas cylinder) are in place and in good condition before connecting to the gas cartridge or gas cylinder.
- Do not use the appliance if it has damaged or worn seals.
- Do not use an appliance which is leaking, damaged or which does not operate properly.
- The appliance shall be operated on a horizontal surface.
- Avoid twisting the flexible hose.
- Great care has been taken during production to remove sharp edges but you should handle all components with care to avoid possible injury.
- To avoid injury and damage to property, be sure to follow all warnings and instructions carefully, before every use.
- **NEVER LEAVE A LIT BARBECUE UNATTENDED.**
- If ever in doubt, consult a qualified gas engineer before use.
- As an extra precaution **WHEN LIGHTING FOR THE FIRST TIME ALWAYS TAKE EXTRA CARE.** Keep your head and arms from hanging over the griddle.
- **ALWAYS** make sure the barbecue appliance is completely cool before applying covers.
- In construction of this appliance use all and only the components provided. Do not modify appliance or parts. Any modification of the appliance may be dangerous.
- **KEEP THIS APPLIANCE CLEAN** (follow instruction) - To help avoid fat flash fires/ flare ups and therefore possible injury or damage to property, it is vital that this appliance is clean when used.
- Stand your barbecue on a safe, level surface, well away from flammable items such as wooden fences or over-hanging tree branches.
- Protect from the elements and damp.
- Keep children and pets away.
- An adult should always be in charge of the appliance. **NEVER** leave a hot barbecue unattended.
- Always make sure the barbecue is fully extinguished and completely cool before moving, applying covers (not included) OR storing away.
- **DO NOT USE INDOORS - FOR OUTDOOR USE ONLY.**
- **CAUTION! NEVER STORE** a barbecue indoors unless it is fully cooled and gas supply cylinder is disconnected.
- Do not use the appliance on a surface that may be damaged by excessive heat.
- This is a gas appliance. Do not use any other type of fuel / accelerants or lava rock.
- **DO NOT** lean over the barbecue when igniting the gas flame.
- Close the valve on the gas bottle after each use. (Refer to regulator instruction). Also turn off the control knobs (Turn knob fully clockwise).
- Never leave the hot barbecue unattended. If the flame extinguishes, relight immediately or cut off the supply from the gas bottle.
- When connecting the gas bottle, ensure that there are no ignition sources within a 5m radius. Take special care not to light any naked flames, do not smoke or switch on electric appliance (devices, lights, door bells), etc (spark over possible).
- Before each use, check to ensure that all connections through which gas is supplied are sealed and intact.
- If the connections for the gas supply are porous or faulty, the appliance must not be used. This also applies, for example, to hose or fittings that may become blocked, as this can lead to a dangerous flashback.
- Liquid gas is heavier than oxygen. Therefore it settles on the ground and displaces the oxygen at that level. Possible consequences: Suffocation resulting from the lack of oxygen if the gas concentration is allowed to rise sufficiently.
- Do not use the appliance unless it's completely assembled and all parts are securely fastened and tightened.

- Do not leave a lit appliance unattended, especially keep children and pets away from barbecue at all time.
- Do not move the appliance during use.
- Never cover the entire cooking area.
- Never obstruct the ventilation opening of the container compartment.
- Do not use power tools to construct this product.
- Do not over tighten screws or bolts.
- Do not tighten screws until fully assembled.
- Do not sit or stand on the product.
- Do not use this product if parts are missing, damaged or worn.
- Never use scourers, abrasive or chemical cleaners.
- Time to assemble: around 5 minutes.

Do's

- **KEEP THIS APPLIANCE CLEAN** (follow instruction) - To help avoid fat flash fires/ flare ups and therefore possible injury or damage to property, it is vital that this appliance is clean when used.
- Stand your barbecue on a safe. level surface, well away from flammable items such as wooden fences or over-hanging tree branches.
- Protect from the elements and damp.
- Keep children and pets away.
- An adult should always be in charge of the appliance. **NEVER** leave a hot barbecue unattended.
- Always make sure the barbecue is fully extinguished and completely cool before moving, applying covers (not included) OR storing away.

Don'ts

- Do not use indoors - For outdoor use only.
- **CAUTION! NEVER STORE** a barbecue indoors unless it is fully cooled and gas supply cylinder is disconnected.
- Do not use the appliance on a surface that may be damaged by excessive heat.
- This is a gas appliance. Do not use any other type of fuel / accelerants or lava rock.

CAUTION

- **KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN and PETS DURING and AFTER USE.**
- Do not store or use petrol or other flammable vapor or liquid in the vicinity.
- This appliance will become very hot during operation - always wear suitably protective heat proof gloves during use.
- **CAUTION:** accessible parts may become very hot. Keep young children away from the appliance.
- Turn off the gas supply at the gas container after use.
- **ALWAYS** close and disconnect from main gas supply cylinder after use and for storage.
- **DO NOT MOVE THE APPLIANCE DURING USE.**

DANGER!

- If you smell gas:
 1. Shut off gas supply to appliance.
 2. Extinguish any open flame, avoid using any electrical appliance.
 3. Check gas connections with soap solution.
 4. If odor still exists, immediately contact your gas supplier or fire department.

ASSEMBLY

- Do not use this product if parts are missing, damaged or worn.
 - Never use scourers, abrasive or chemical cleaners.
 - When you are ready to start, make sure that you have the right tools, plenty of space and a clean, dry area for assembly.
 - Check the pack and make sure you have all the parts listed.
 - During assembly children should be kept away from the product due to possible risk of injury.
 - Ensure that this product is fully assembled as illustrated before use.
 - Check all screws and bolts are tightened regularly.
 - Tools not included.
 - Please refer to the parts list and assembly diagram as necessary. Assembly of the barbecue involves many large components; it is advisable to have two people assemble the unit.
 - Please use protective gloves when assembling this product.
 - To avoid losing any small component or hardware, assemble your product on a hard level surface that does not have cracks or openings.
 - To avoid damage to soft floor or carpet, do not assemble or move the appliance on soft floor or carpet.
 - Follow all steps in order to properly assemble your product.
 - Make sure all the plastic protection is removed before assembling.
 - Do not force parts together as this can result personal injury or damage to the product.
 - When applicable , tighten all hardware connections by hand first, once the step is completed, go back and fully tighten all hardware.
 - Please read these instructions carefully before assembly and use.
- Caution: Whilst every effort has made in manufacture of your barbecue to remove sharp edge, you should handle all components with care to avoid accidental injury.

Safety and Care Advice

Important! Please read this instructions fully before using the appliance

- Retain these instructions for future reference.
- Use outdoors only. Use only in a well ventilated area.
- Do not use within 1m of any flammable structure or wall, ceiling or other surface. Do not use under any combustible surface.
- Remove plastic wrap from any part before lighting.
- Gas cartridge should never be placed directly underneath the gas cartridge.
- Gas cartridge should never be stored or used laid on their side, in the horizontal position. A leak would be very serious and liquid could enter the gas line with serious result.
- Never store gas cartridge indoors.
- Do not move the appliance during use.
- Open the barbecue hood before lighting.
- Do not move the barbecue until it has completely cooled after use.
- This barbecue must not be left unattended when lit.
- Use purpose designed barbecue tools with long and heat resistant handles.
- Warning: accessible parts may be very hot. Keep young children away.
- Never cover a barbecue until it has completely cooled.
- Use this barbecue only on a stable and flat surface.
- Before use this appliance , perform a leak test. This is the only safe and sure way to detect any gas leaking from joints and connections of the barbecue after assembly.
- Leak test annually, and whenever the gas bottle is removed or replaced.
- Do not store flammable materials near this appliance.
- Do not use aerosols near this appliance.
- Failure to follow the manual's instructions could result in serious injury or damage.
- Do not modify the appliance. Modification of this barbecue may be dangerous, is not permitted and will nullify any warranty.
- This appliance must be kept away from flammable materials during use.

- All the parts sealed by the manufacturer or his agent shall not be manipulated by the user.
- If you have any queries regarding these instructions, contact your local dealer.
- The hose should hang freely with no bends, twisting, tension, folds, or kinks that could obstruct free flow of gas. Always inspect the hose for cuts, cracks, or excessive wear before use.

INSTALLATION

Selecting a Location

This appliance is for outdoor use only and should be placed in a well-ventilated area, and on a safe and even surface. Never place your appliance below ground level. Take care to ensure that the appliance must be used on an incombustible floor. The sides of the appliance should NEVER be closer than 1 metre from any combustible surface, including trees and fences and make sure that there are no heat sources near the barbecue (cigarettes, open flames, spark etc.). Keep this barbecue away from any flammable materials!

Leak Testing

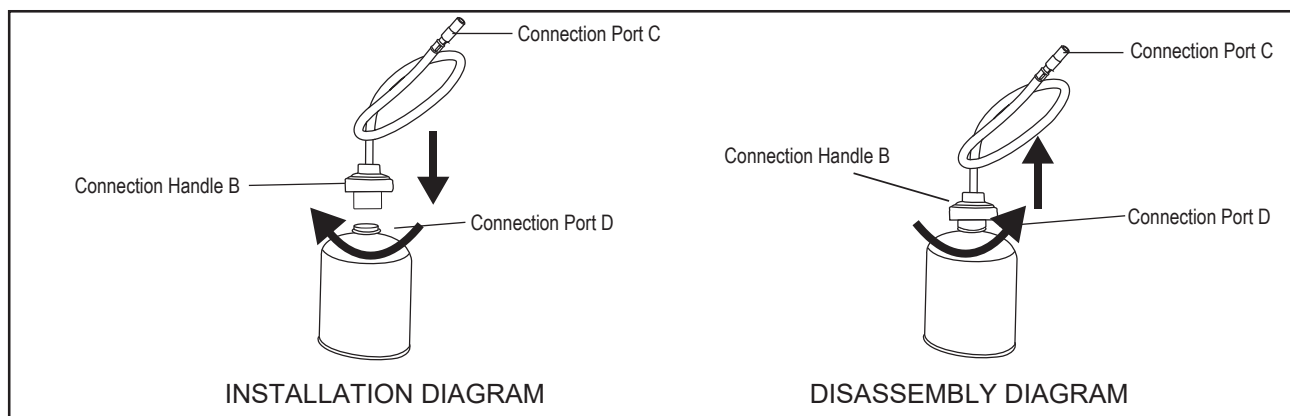
(Always perform a leak test in a well-ventilated area) Confirm all control knobs are in the off position. Turn the gas on / open the gas control valve on the adaptor.

solution of ½ water and ½ liquid detergent / soap over all the gas system joints, including gas cartridges connections, hose connections. NEVER USE AN OPEN FLAME to test for leaks at any time. If bubbles form over any of the joints there is a leak. Turn off the adaptor valve.

Retighten all joints. Repeat test. If bubbles form again do not use the appliance and contact your Gas cartridge shall be changed in a well ventilated location, preferably outside, away from any sources of ignition, such as naked flames, pilots, electric fires and away from other people.

If there is a leak on your appliance (smell of gas), take it outside immediately into a well ventilated flame free location where the leak may be detected and stopped. If you wish to check for leaks on your appliance, do it outside. Do not try to detect leaks using a flame, use soapy water.

- Check that the cartridge is empty before changing it (shake to hear the noise made by the liquid).
- Check that burners are extinguished before disconnecting the gas cartridge or gas cylinder;
- Check the seals before connecting a new gas cartridge or gas cylinder to the appliance;
- Change the gas cartridge or gas cylinder outside and away from people.



Application

DO NOT REMOVE THE DRIP TRAY.

If the fire does not seem to be abating or appears to be worsening, contact your local Fire Brigade for assistance.

End of Cooking Session

After each cooking session, turn the barbecue burners to the “high” position and burn for 5 minutes. This procedure will burn off cooking residue, thus making cleaning easier. Make sure the hood is open during this process.

Turning Off Your Barbecue

When you have finished using your barbecue, turn all the control valves fully clockwise to the “Off” position, then switch off the gas supply at the bottle.

Wait until the barbecue is sufficiently cool before closing the hood or lid.

Care and Maintenance

Fixings

All screws and bolts, etc. should be checked and tightened on a regular basis.

Storage

Ensure the barbecue is properly cooled before covering or storing. Store your appliance in a cool dry place. It must be inspected on a regular basis as damp or condensation can form which may result in damage to the appliance. It may be necessary to dry the appliance and the inside of the cover if used.

Mould can grow under these conditions and should be cleaned and treated if required. Any rust that is found that does not come into contact with the food should be treated with a rust inhibitor and painted with barbecue paint or a heat resistant paint.

Cover the burners with aluminum foil in order to prevent insects or other debris from obstructing the burner holes.

If the appliance is to be stored indoors, the gas cartridge must be disconnected and left outside. The gas cartridge should always be stored outside, in a dry, well-ventilated area, away from any sources of heat or ignition. Do not let children tamper with the bottle.

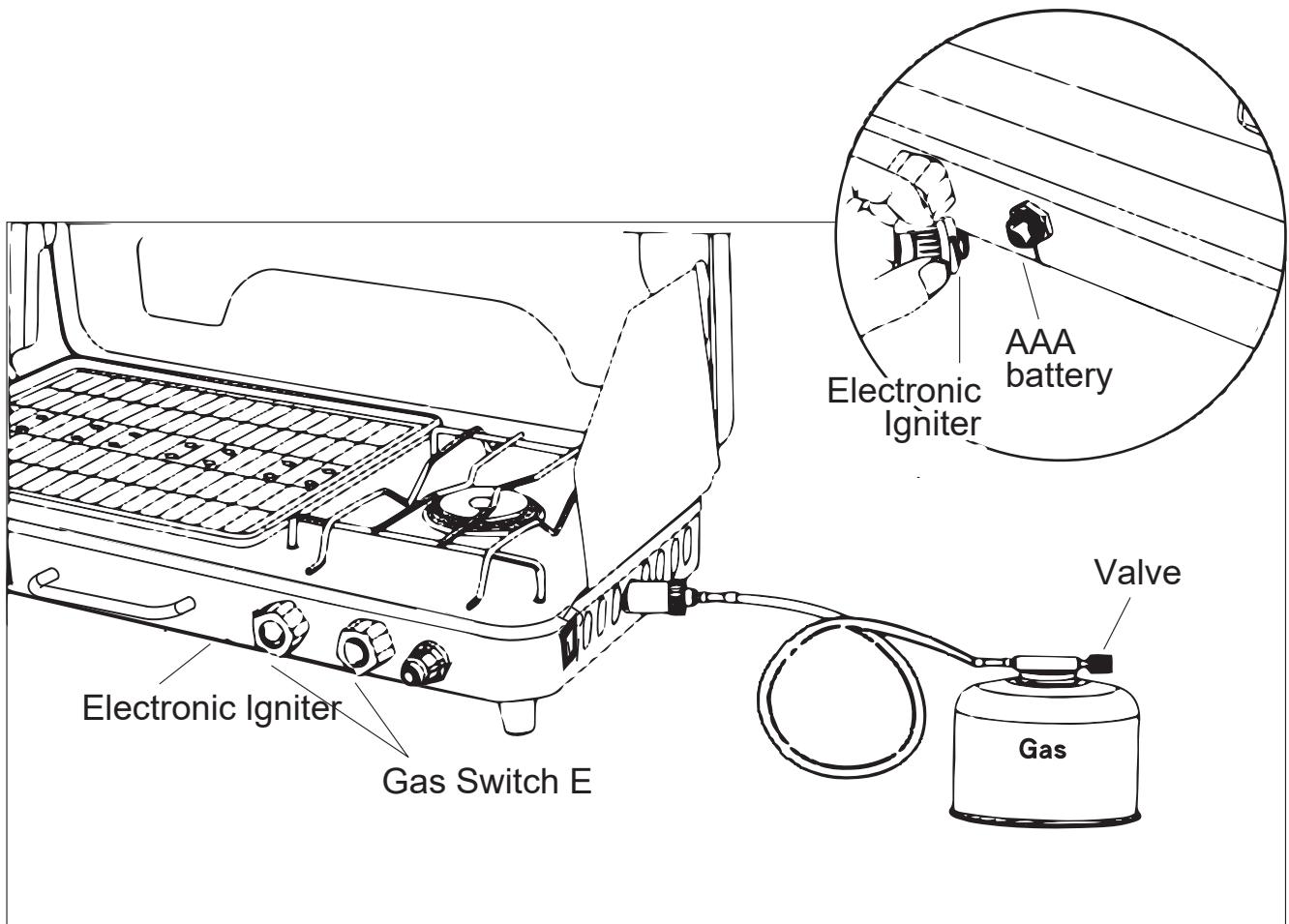
When using the appliance after extended periods of storage follow the cleaning procedures.

Manufacturer	Zhejiang Wandao Auto parts Co.,LTD			CE 2531/25 2531DO-0082
Address	101 Guangfa Road, Yaojiang Town, ZhujiCity, Shaoxing City, Zhejiang Province,China			
Product	Gas Stove			
Model no	HT-ST-GS001			
SKU	846-309V40 846-309V50 846-309V90			
Category	Direct pressure			
Types of gas	Butane-propane mixture			
Destination country	All EU			
Rated power	Total:7.0kW(510g/h)			
	Grill burner: 3.5kW(255g/h)		Hotplate burner: 3.5kW(255g/h)	
Orifice size(mm)	Grill burner:Ø0.40		Hotplate burner: Ø 0.37	
Serial number & Date code				
Only use in well ventilated areas Use outdoors only. CAUTION: accessible parts may be very hot. Keep young children away from the appliance. Read the instruction before using the appliance. This appliance shall only be used with Maxsun 230g butane-propane mixture cartridge.				

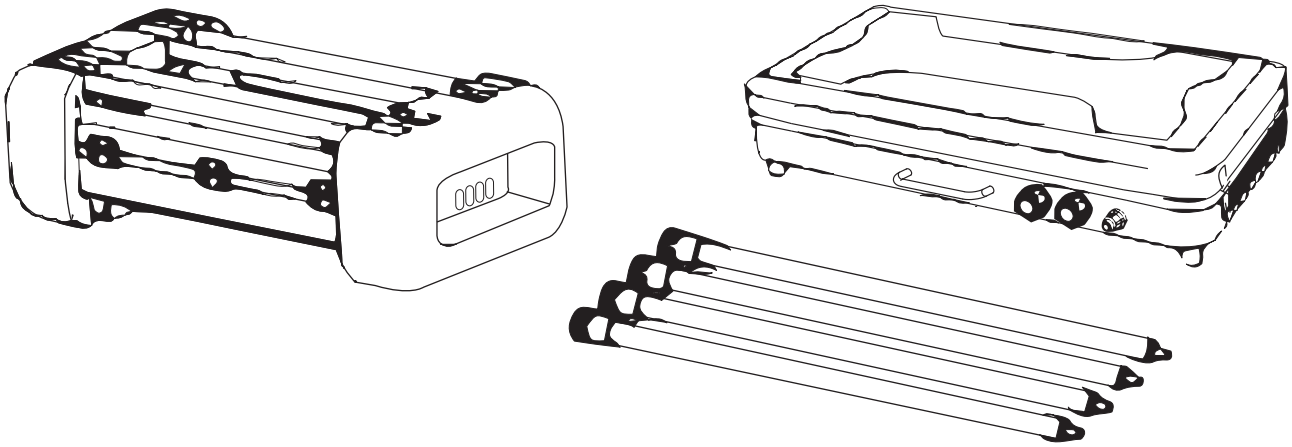
Ignition

1. Make sure all connections are securely sealed.
2. Twist the valve to ensure that gas flows.
3. Counterclockwise to open the gas switch "E".
4. Press the electronic igniter on the left on the switch to ignite the grill.

Remarks: Counterclockwise turn the electronic igniter and insert 1 AAA battery(not included). "Flap-flap" sound will be heard when the electronic igniter works.

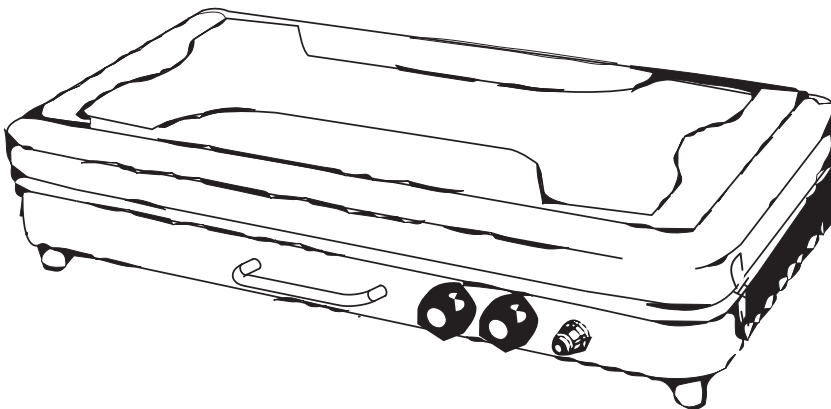


1

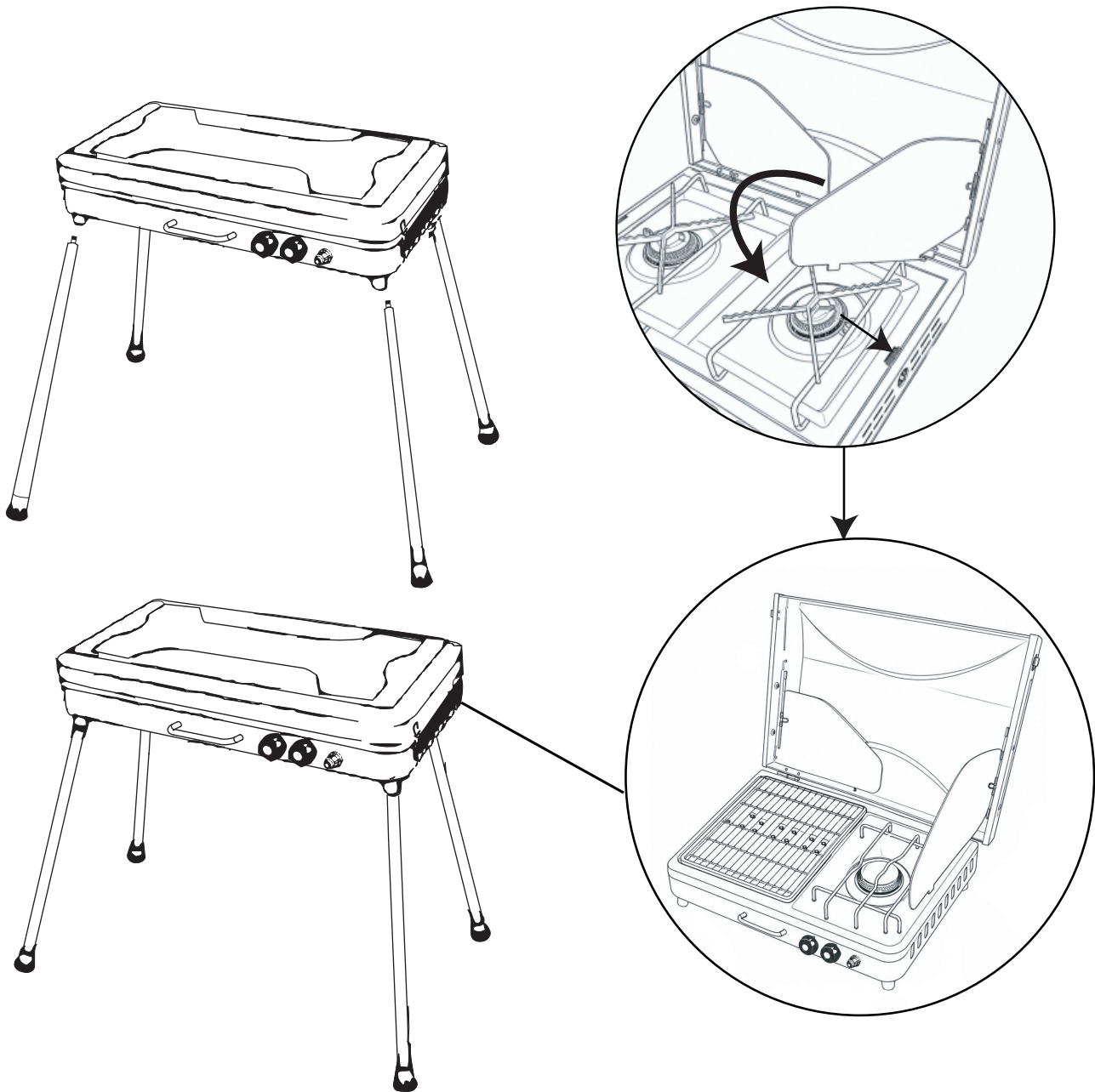


Open the outer packing.

2



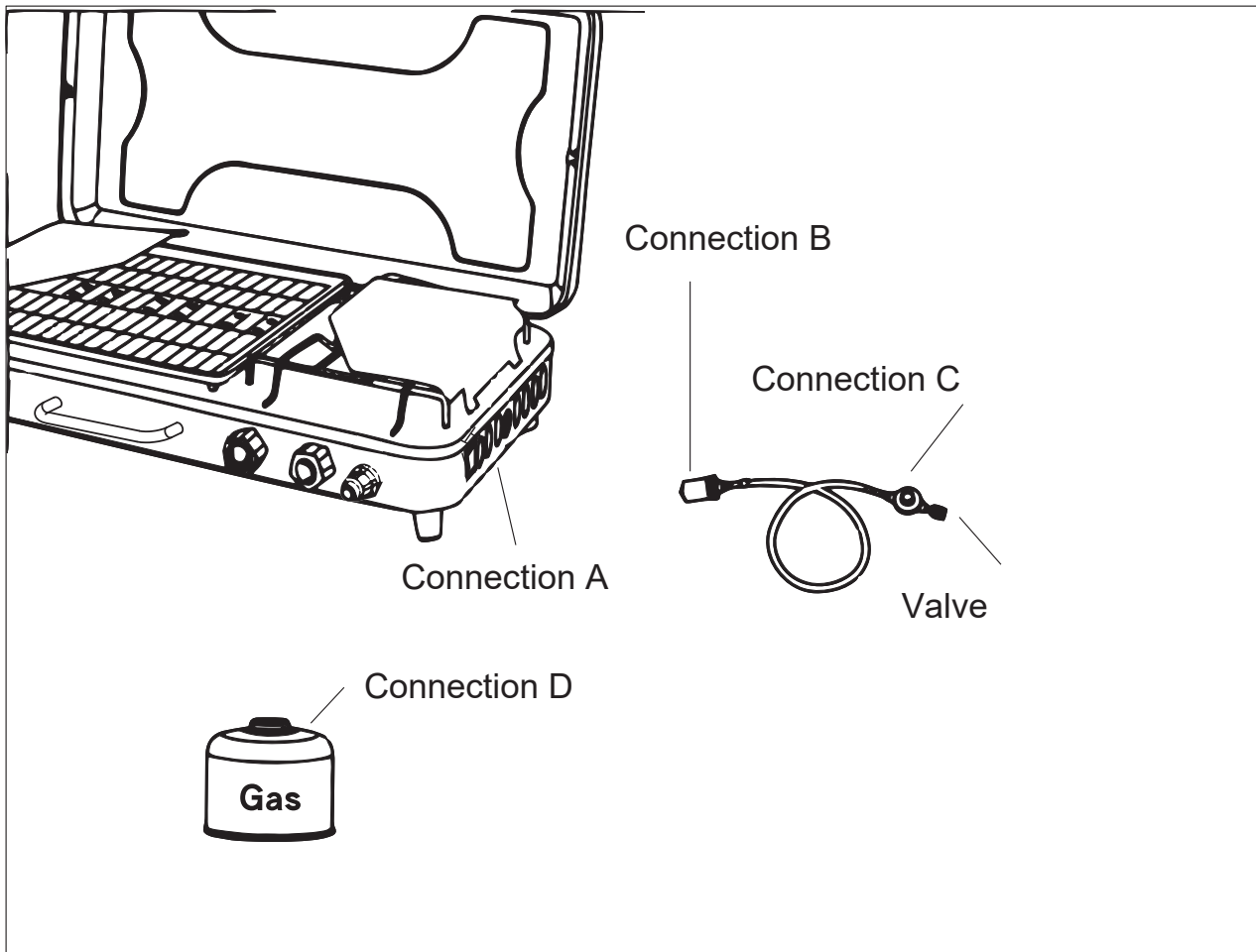
Place the appliance on a proper flat surface (Put four legs in a safe place in case of lose).

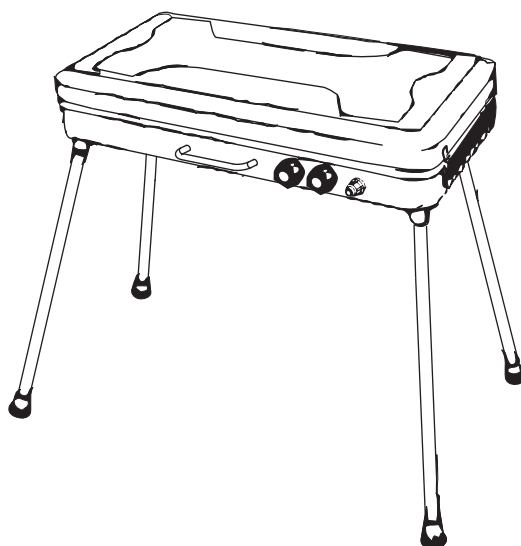


Install the four legs clockwise properly to the bottom of the gas grill.

Gas Tank Connection

1. Tightly screw connection "B" and screw "A" clockwise.
2. Make sure the valve is in a closed state, then clockwise screw tank connection "D" and valve.
3. Safety flat gas tank at least 7.9 inches from the oven.



GASGRILL FÜR DEN AUSSENBEREICH
(Zeichnungen nur als Referenz)**DE**

 **WARNUNG**
ZU IHRER SICHERHEIT
NUR FÜR DIE VERWENDUNG IM AUSSENBEREICH
(AUSSERHALB EINER ÜBERDACHUNG)



Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig und stellen Sie sicher, dass Ihr Grill ordnungsgemäß zusammengebaut, installiert, instand gehalten und gewartet wird. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu schweren Verletzungen und/oder Sachschäden führen. Wenn Sie Fragen zum Zusammenbau oder zur Verwendung dieses Produkts haben, wenden Sie sich bitte an den Gaslieferanten, den Hersteller oder den Kundendienst.

Hinweise für den Benutzer:

- LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN, BEVOR SIE DIESES GERÄT VERWENDEN.
- NUR IM AUßENBEREICH VERWENDEN.
- WARNUNG! ZUGÄNGLICHE TEILE KÖNNEN SEHR HEIß SEIN. HALTEN SIE KLEINKINDER VOM GERÄT FERN.
- BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.
- BEWEGEN SIE DAS GERÄT WÄHREND DES KOCHENS NICHT.

**WICHTIG - BITTE HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR
EINE SPÄTERE BEZUGNAHME AUF: SORGFÄLTIG DURCHLESEN**

BETRIEBSANLEITUNG

ACHTUNG

- Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, um sich mit dem Gerät vertraut zu machen, bevor Sie es an die Gaskartusche oder Gasflasche anschließen. Bewahren Sie diese Anleitung für den zukünftigen Gebrauch auf.
 - Das Nichtbeachten dieser Anweisungen kann das Gerät und andere Gegenstände beeinträchtigen oder beschädigen und zu Personenschäden führen.
 - Diese Anleitung ist Bestandteil des Produkts. Sie sollte immer zusammen mit dem Produkt aufbewahrt und jedem nachfolgenden Benutzer weitergegeben werden.
 - Überprüfen Sie vor dem Anschluss an die Gaskartusche oder Gasflasche, ob die Dichtungen (zwischen dem Gerät und der Gaskartusche oder Gasflasche) vorhanden und in gutem Zustand sind.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Dichtungen beschädigt oder abgenutzt sind.
 - Verwenden Sie kein Gerät, das undicht, beschädigt ist oder nicht einwandfrei funktioniert.
 - Das Gerät muss auf einer horizontalen Fläche betrieben werden.
 - Vermeiden Sie ein Verdrehen des flexiblen Schlauches.
 - Bei der Herstellung wurde größte Sorgfalt darauf verwendet, scharfe Kanten zu vermeiden, dennoch sollten Sie alle Komponenten mit Vorsicht handhaben, um Verletzungen zu vermeiden.
 - Um Verletzungen und Sachschäden zu vermeiden, befolgen Sie vor jeder Benutzung unbedingt alle Warnungen und Anweisungen.
 - LASSEN SIE EINEN ANGEMACHTEN GRILL NIE UNBEABSICHTIGT.
 - Im Zweifelsfall konsultieren Sie vor der Benutzung einen qualifizierten Gastechner.
 - Nehmen Sie beim ERSTMALIGEN ANZÜNDEN stets besondere Vorsicht walten. Halten Sie Kopf und Arme von der Grillplatte fern.
 - STELLEN SIE IMMER SICHER, dass der Grill vollständig abgekühlt ist, bevor Sie Abdeckungen anbringen.
 - Verwenden Sie für die Konstruktion dieses Geräts alle und nur die mitgelieferten Komponenten. Verändern Sie das Gerät oder Teile nicht. Jede Veränderung des Geräts kann gefährlich sein.
 - HALTEN SIE DIESES GERÄT SAUBER (Anleitung beachten) - Um Fettbrand-/Flammenrückschläge und damit mögliche Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden, ist es wichtig, dass dieses Gerät bei der Benutzung sauber ist.
 - Stellen Sie Ihren Grill auf eine sichere, ebene Fläche, weit entfernt von brennbaren Gegenständen wie Holzzäunen oder überhängenden Ästen.
 - Schützen Sie ihn vor Witterungseinflüssen und Feuchtigkeit.
 - Halten Sie Kinder und Haustiere fern.
 - Ein Erwachsener sollte immer die Aufsicht über das Gerät haben. LASSEN SIE EINEN HEISSEN GRILL NIE UNBEABSICHTIGT.
 - Stellen Sie immer sicher, dass der Grill vollständig gelöscht und komplett abgekühlt ist, bevor Sie ihn bewegen, Abdeckungen anbringen (nicht im Lieferumfang) oder wegräumen.
 - NICHT IN INNENRÄUMEN VERWENDEN - NUR FÜR DEN AUSSENBEREICH.
- ACHTUNG! BEWAHREN SIE EINEN GRILL NIE IN INNENRÄUMEN AUßER, ER IST VOLLSTÄNDIG ABGEKÜHLT UND DIE GASVERSORGUNGSFLASCHE IST GETRENNT.**
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf einer Oberfläche, die durch übermäßige Hitze beschädigt werden könnte.
 - Dies ist ein Gasgerät. Verwenden Sie keine andere Art von Brennstoff/Beschleunigern oder Lavasteinen.
 - BEUGEN SIE SICH NICHT ÜBER DEN GRILL, wenn Sie die Gasflamme anzünden.
 - Schließen Sie das Ventil an der Gasflasche nach jeder Benutzung (siehe Regleranleitung). Drehen Sie auch die Bedienknöpfe zu (Knopf vollständig im Uhrzeigersinn drehen).
 - Lassen Sie einen heißen Grill nie unbeaufsichtigt. Wenn die Flamme erlischt, zünden Sie sie sofort wieder an oder unterbrechen Sie die Zufuhr von der Gasflasche.
 - Stellen Sie beim Anschließen der Gasflasche sicher, dass sich innerhalb eines Radius von 5 m keine Zündquellen befinden. Achten Sie besonders darauf, keine offenen Flammen zu entzünden, rauchen Sie nicht und schalten Sie keine elektrischen Geräte (Geräte, Lichter, Klingeln) usw. ein (Funkenflug möglich).
 - Überprüfen Sie vor jeder Benutzung, ob alle Anschlüsse, durch die Gas zugeführt wird, dicht und intakt sind.
 - Wenn die Anschlüsse für die Gasversorgung porös oder fehlerhaft sind, darf das Gerät nicht verwendet werden. Dies gilt auch zum Beispiel für Schläuche oder Armaturen, die verstopft werden können, da dies zu einem gefährlichen Rückschlag führen kann.
 - Flüssiggas ist schwerer als Sauerstoff. Daher setzt es sich am Boden ab und verdrängt den Sauerstoff auf dieser Ebene. Mögliche Folgen: Erstickung durch Sauerstoffmangel, wenn die Gaskonzentration ausreichend ansteigt.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, es sei denn, es ist vollständig montiert und alle Teile sind sicher befestigt und festgezogen.

Lassen Sie ein angezündetes Gerät nicht unbeaufsichtigt, insbesondere halten Sie Kinder und Haustiere immer vom Grill fern.

- Bewegen Sie das Gerät nicht während des Gebrauchs.
- Decken Sie niemals die gesamte Kochfläche ab.
- Blockieren Sie niemals die Belüftungsöffnung des Behälterraums.
- Verwenden Sie keine Elektrowerkzeuge, um dieses Produkt zu montieren.
- Ziehen Sie Schrauben oder Muttern nicht übermäßig fest.

Ziehen Sie Schrauben erst an, wenn die Montage vollständig abgeschlossen ist.

- Setzen Sie sich nicht auf das Produkt und stellen Sie sich nicht darauf.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Teile fehlen, beschädigt oder abgenutzt sind.
- Verwenden Sie niemals Scheuermittel, scheuernde oder chemische Reiniger.
- Montagezeit: ca. 5 Minuten.

TUN

• **HALTEN SIE DIESES GERÄT SAUBER** (Anleitung beachten) - Um Fettbrand-/Flammenrückschläge und damit mögliche Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden, ist es wichtig, dass dieses Gerät bei der Benutzung sauber ist.

- Stellen Sie Ihren Grill auf eine sichere, ebene Fläche, weit entfernt von brennbaren Gegenständen wie Holzzäunen oder überhängenden Ästen.
- Schützen Sie ihn vor Witterungseinflüssen und Feuchtigkeit.
- Halten Sie Kinder und Haustiere fern.
- Ein Erwachsener sollte immer die Aufsicht über das Gerät haben. **LASSEN SIE EINEN HEISSEN GRILL NIE UNBEABSICHTIGT.**
- Stellen Sie immer sicher, dass der Grill vollständig gelöscht und komplett abgekühlt ist, bevor Sie ihn bewegen, Abdeckungen anbringen (nicht im Lieferumfang) oder wegräumen.

NICHT TUN

- Nicht in Innenräumen verwenden - Nur für den Außenbereich.
- **ACHTUNG! BEWAHREN SIE EINEN GRILL NIE IN INNENRÄUMEN AUßER, ER IST VOLLSTÄNDIG ABGEKÜHLT UND DIE GASVERSORGUNGSFLASCHE IST GETRENNT.**
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf einer Oberfläche, die durch übermäßige Hitze beschädigt werden könnte.
- Dies ist ein Gasgerät. Verwenden Sie keine andere Art von Brennstoff/Beschleunigern oder Lavasteinen.

ACHTUNG

- **VON KINDERN UND HAUSTIEREN FERNHALTEN, WÄHREND UND NACH DER BENUTZUNG.**
- Lagern oder verwenden Sie kein Benzin oder andere brennbare Dämpfe oder Flüssigkeiten in der Nähe.
- Dieses Gerät wird während des Betriebs sehr heiß - tragen Sie während der Benutzung immer geeignete schützende hitzebeständige Handschuhe.
- **ACHTUNG:** Zugängliche Teile können sehr heiß werden. Halten Sie kleine Kinder vom Gerät fern.
- Drehen Sie die Gasversorgung am Gasbehälter nach Gebrauch ab.
- Schließen und trennen Sie die Verbindung zur Hauptgasflasche nach Gebrauch und für die Lagerung **IMMER.**
- **BEWEGEN SIE DAS GERÄT NICHT WÄHREND DES BETRIEBS.**

GEFAHR!

- Wenn Sie Gas riechen:
 1. Schalten Sie die Gaszufuhr zum Gerät aus.
 2. Löschen Sie alle offenen Flammen, vermeiden Sie die Verwendung von Elektrogeräten.
 3. Überprüfen Sie die Gasanschlüsse mit Seifenlauge.
 4. Wenn der Geruch weiterhin besteht, wenden Sie sich sofort an Ihren Gasversorger oder die Feuerwehr.

MONTAGE

- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Teile fehlen, beschädigt oder abgenutzt sind.
- Verwenden Sie niemals Scheuermittel, scheuernde oder chemische Reiniger.
- Wenn Sie bereit sind zu beginnen, stellen Sie sicher, dass Sie die richtigen Werkzeuge, viel Platz und einen sauberen, trockenen Bereich für die Montage haben.
- Überprüfen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass Sie alle aufgeführten Teile haben.
- Während der Montage sollten Kinder von dem Produkt ferngehalten werden, da Verletzungsgefahr besteht.
- Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt vor der Verwendung vollständig montiert ist, wie dargestellt.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Schrauben und Muttern fest angezogen sind.
- Werkzeuge nicht im Lieferumfang enthalten.
- Bitte ziehen Sie bei Bedarf die Teileliste und das Montagediagramm zurate. Die Montage des Grills umfasst viele große Komponenten; es ist ratsam, dass zwei Personen die Einheit montieren.
- Bitte verwenden Sie Schutzhandschuhe bei der Montage dieses Produkts.
- Um den Verlust von Kleinteilen oder Hardware zu vermeiden, montieren Sie Ihr Produkt auf einer harten, ebenen Fläche ohne Risse oder Öffnungen.
- Um Beschädigungen von weichem Boden oder Teppich zu vermeiden, montieren oder bewegen Sie das Gerät nicht auf weichem Boden oder Teppich.
- Befolgen Sie alle Schritte in der richtigen Reihenfolge, um Ihr Produkt ordnungsgemäß zu montieren.
- Entfernen Sie vor der Montage den gesamten Kunststoffschutz.
- Zwingen Sie Teile nicht zusammen, da dies zu Verletzungen oder Beschädigungen des Produkts führen kann.

Ziehen Sie, falls zutreffend, zunächst alle Hardware-Verbindungen von Hand fest. Sobald der Schritt abgeschlossen ist, gehen Sie zurück und ziehen Sie die gesamte Hardware vollständig fest.

- Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie mit der Montage und dem Gebrauch beginnen.
- Vorsicht: Obwohl bei der Herstellung Ihres Grills alle Anstrengungen unternommen wurden, scharfe Kanten zu entfernen, sollten Sie alle Komponenten mit Vorsicht handhaben, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.

Sicherheits- und Pflegehinweise

Wichtig! Bitte lesen Sie diese Anleitung vollständig, bevor Sie das Gerät verwenden.

- Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Referenz auf.
- Nur im Freien verwenden. Verwenden Sie es nur in einem gut belüfteten Bereich.
- Verwenden Sie es nicht innerhalb von 1 m von brennbaren Strukturen oder Wänden, Decken oder anderen Oberflächen. Nicht unter brennbaren Oberflächen verwenden.
- Entfernen Sie die Plastikfolie von allen Teilen vor dem Anzünden.
- Gaskartuschen sollten niemals direkt unter der Gaskartusche platziert werden.
- Gaskartuschen sollten niemals liegend, in horizontaler Position, gelagert oder verwendet werden. Ein Leck wäre sehr ernst und Flüssigkeit könnte in die Gasleitung gelangen mit ernststen Folgen.
- Lagern Sie Gaskartuschen niemals in Innenräumen.
- Bewegen Sie das Gerät nicht während des Gebrauchs.
- Öffnen Sie den Grilldeckel vor dem Anzünden.
- Bewegen Sie den Grill nicht, bevor er nach dem Gebrauch vollständig abgekühlt ist.
- Dieser Grill darf nicht unbeaufsichtigt bleiben, wenn er angezündet ist.
- Verwenden Sie speziell für Grills entwickelte Werkzeuge mit langen und hitzebeständigen Griffen.
- Warnung: Zugängliche Teile können sehr heiß werden. Halten Sie kleine Kinder fern.
- Decken Sie einen Grill niemals ab, bevor er vollständig abgekühlt ist.
- Verwenden Sie diesen Grill nur auf einer stabilen und ebenen Fläche.
- Führen Sie vor der Verwendung dieses Geräts einen Dichtheitstest durch. Dies ist die einzige sichere und zuverlässige Methode, um undichtes Gas an Verbindungen des Grills nach der Montage zu erkennen.
- Führen Sie jährlich einen Dichtheitstest durch, und wann immer die Gasflasche entfernt oder ersetzt wird.
- Lagern Sie keine brennbaren Materialien in der Nähe dieses Geräts.
- Verwenden Sie keine Aerosole in der Nähe dieses Geräts.
- Die Nichteinhaltung der Anweisungen in der Anleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden führen.

- Verändern Sie das Gerät nicht. Eine Veränderung dieses Grills kann gefährlich sein, ist nicht erlaubt und macht jede Garantie ungültig.
- Dieses Gerät muss während des Gebrauchs von brennbaren Materialien ferngehalten werden.
- Alle vom Hersteller oder seinem Vertreter versiegelten Teile dürfen vom Benutzer nicht manipuliert werden.
- Wenn Sie Fragen zu diesen Anleitungen haben, wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort.
- Der Schlauch sollte frei hängen, ohne Biegungen, Verdrehungen, Spannungen, Falten oder Knicke, die den Gasfluss behindern könnten. Überprüfen Sie den Schlauch vor jedem Gebrauch auf Schnitte, Risse oder übermäßigen Verschleiß.

INSTALLATION

Standortauswahl

Dieses Gerät ist nur für den Außenbereich geeignet und sollte an einem gut belüfteten Ort und auf einer sicheren und ebenen Fläche aufgestellt werden. Stellen Sie Ihr Gerät niemals unter Bodenniveau. Achten Sie darauf, dass das Gerät auf einem unbrennbaren Boden verwendet werden muss. Die Seiten des Geräts dürfen NIEMALS näher als 1 Meter an einer brennbaren Oberfläche sein, einschließlich Bäumen und Zäunen, und stellen Sie sicher, dass sich in der Nähe des Grills keine Wärmequellen (Zigaretten, offene Flammen, Funken usw.) befinden. Halten Sie diesen Grill von brennbaren Materialien fern!

Dichtheitsprüfung

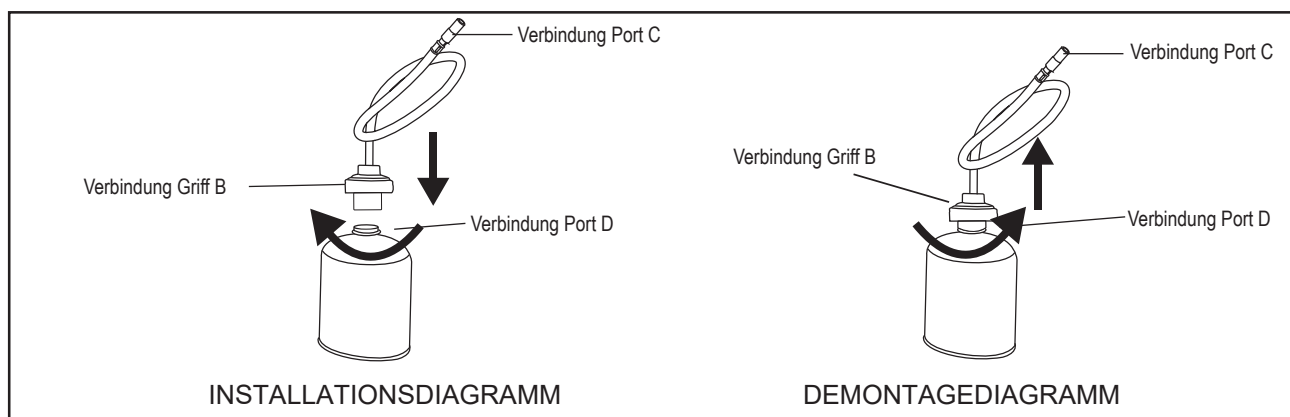
(Führen Sie einen Dichtheitstest stets in einem gut belüfteten Bereich durch) Stellen Sie sicher, dass alle Regelknöpfe auf "Aus" stehen. Drehen Sie das Gas auf/ öffnen Sie das Gasregelventil am Adapter.

Tragen Sie eine Lösung aus 1/2 Wasser und 1/2 Flüssigseife über alle Gasanschlüsse auf, einschließlich Gaskartuschenanschlüsse, Schlauchverbindungen. VERWENDEN SIE NIE EINE OFFENE FLAMME, um undichte Stellen zu testen. Wenn sich Blasen an einer der Verbindungen bilden, liegt eine Undichtheit vor. Drehen Sie das Adapterventil zu.

Ziehen Sie alle Verbindungen erneut fest. Wiederholen Sie den Test. Wenn sich erneut Blasen bilden, verwenden Sie das Gerät nicht und wenden Sie sich an Ihren [Händler]. Gaskartuschen sollten an einem gut belüfteten Ort, vorzugsweise im Freien, weg von Zündquellen wie offenem Feuer, Piloten, elektrischen Heizungen und away von anderen Personen gewechselt werden.

Wenn Ihr Gerät undicht ist (Gasgeruch), bringen Sie es sofort nach draußen an einen gut belüfteten, flammenfreien Ort, an dem das Leck erkannt und gestoppt werden kann. Wenn Sie Ihr Gerät auf Undichtigkeiten überprüfen möchten, tun Sie dies im Freien. Versuchen Sie nicht, Lecks mit einer Flamme zu erkennen, verwenden Sie Seifenwasser.

- Überprüfen Sie, ob die Kartusche leer ist, bevor Sie sie wechseln (schütteln Sie sie, um das Geräusch der Flüssigkeit zu hören).
- Überprüfen Sie, ob die Brenner ausgeschaltet sind, bevor Sie die Gaskartusche oder Gasflasche trennen.
- Überprüfen Sie die Dichtungen, bevor Sie eine neue Gaskartusche oder Gasflasche an das Gerät anschließen.
- Wechseln Sie die Gaskartusche oder Gasflasche im Freien und away von Menschen.



ANWENDUNG

ENTFERNEN SIE DIE AUFFANGSCHALE NICHT.

Wenn das Feuer nicht nachzulassen scheint oder sich zu verschlimmern scheint, wenden Sie sich an Ihre örtliche Feuerwehr.

Ende des Kochvorgangs

Nach jedem Kochvorgang drehen Sie die Grillbrenner auf die "High"-Position und brennen Sie für 5 Minuten. Dieses Verfahren verbrennt Kochrückstände und erleichtert so die Reinigung. Stellen Sie sicher, dass der Deckel während dieses Vorgangs geöffnet ist.

Abschalten Ihres Grills

Wenn Sie mit dem Grillen fertig sind, drehen Sie alle Regelventile vollständig im Uhrzeigersinn auf die "Aus"-Position und schalten Sie dann die Gasversorgung an der Flasche aus.

Warten Sie, bis der Grill ausreichend abgekühlt ist, bevor Sie den Deckel schließen.

Pflege und Wartung

Befestigungen

Alle Schrauben, Muttern usw. sollten regelmäßig überprüft und festgezogen werden.

Lagerung

Stellen Sie sicher, dass der Grill vollständig abgekühlt ist, bevor Sie ihn abdecken oder lagern. Lagern Sie Ihr Gerät an einem kühlen, trockenen Ort. Es muss regelmäßig überprüft werden, da sich Feuchtigkeit oder Kondensation bilden kann, was zu Beschädigungen des Geräts führen kann. Möglicherweise müssen das Gerät und die Innenseite der Abdeckung getrocknet werden.

Schimmel kann unter diesen Bedingungen wachsen und sollte bei Bedarf gereinigt und behandelt werden.

Rost, der gefunden wird und nicht mit Lebensmitteln in Kontakt kommt, sollte mit einem Rostschutzmittel behandelt und mit Grillfarbe oder hitzebeständiger Farbe gestrichen werden.

Decken Sie die Brenner mit Alufolie ab, um zu verhindern, dass Insekten oder andere Ablagerungen die Brennerlöcher verstopfen.

Wenn das Gerät in Innenräumen gelagert werden soll, muss die Gaskartusche getrennt und draußen gelassen werden. Die Gaskartusche sollte immer im Freien, an einem trockenen, gut belüfteten Ort, away von Wärme- oder Zündquellen, gelagert werden. Lassen Sie nicht zu, dass Kinder mit der Flasche hantieren.

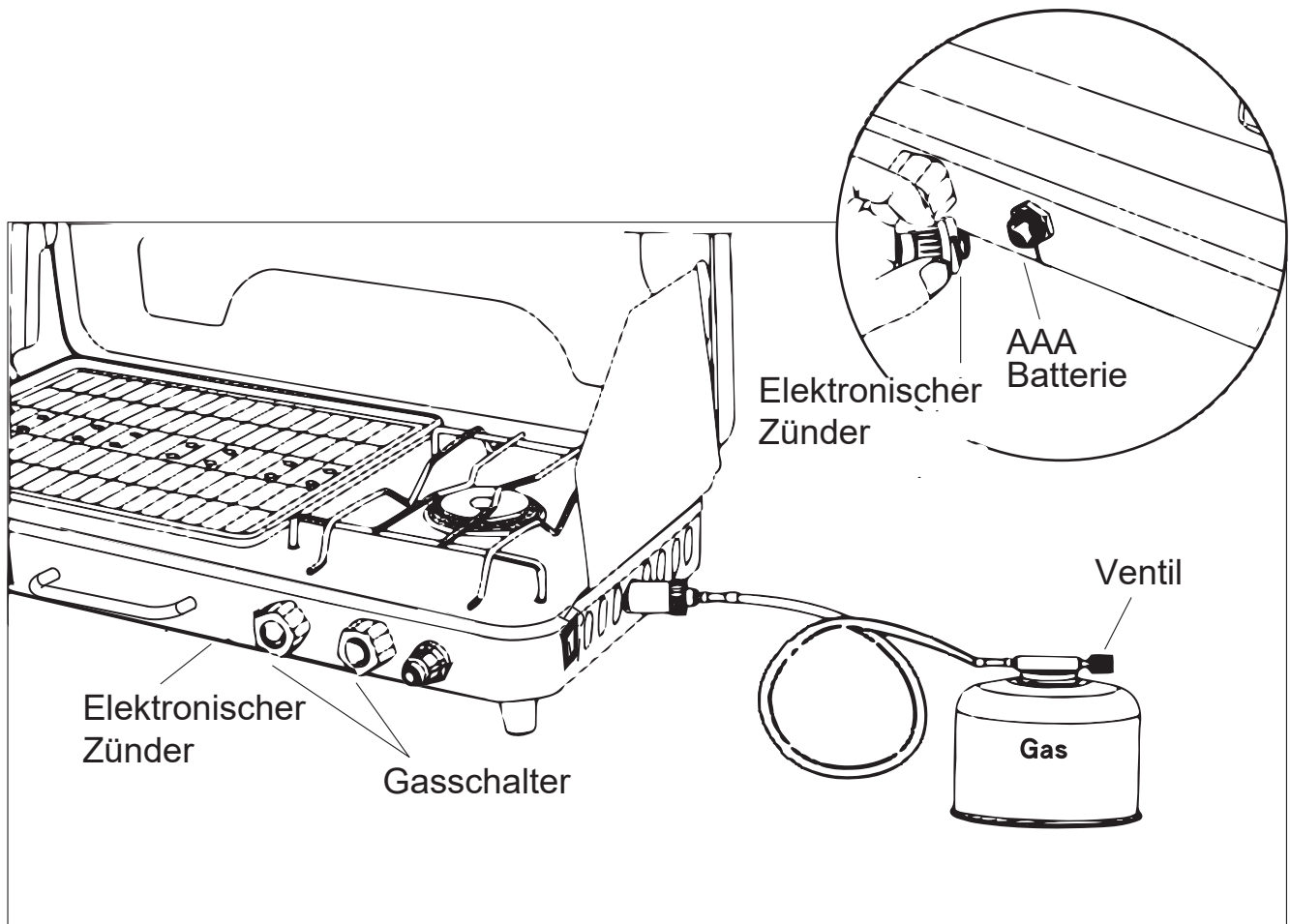
Wenn Sie das Gerät nach längerer Lagerung verwenden, befolgen Sie die Reinigungsvorgänge.

Hersteller	Zhejiang Wandao Auto parts Co.,LTD	 2531/25 2531DO-0082	
Adresse	101 Guangfa Straße, Yaojiang Stadt, Zhuji Stadt, Shaoxing Stadt, Provinz Zhejiang, China		
Produkt	Gasherd		
Modellnummer	HT-ST-GS001		
SKU	846-309V40	846-309V50	846-309V90
Kategorie	Direktdruck		
Gastypen	Butan-Propan-Mischung		
Zielland	All EU		
Nennleistung	Gesamt: 7,0 kW (510 g/h)		
	Grillbrenner: 3,5 kW (255 g/h)	Kochplattenbrenner: 3,5 kW (255 g/h)	
Düsengröße (mm)	Grillbrenner: Ø 0,40	Kochplattenbrenner: Ø 0,37	
Seriennummer & Datumscode			
Nur in gut belüfteten Bereichen verwenden Nur im Freien verwenden. ACHTUNG: zugängliche Teile können sehr heiß sein. Halten Sie kleine Kinder von dem Gerät fern. Lesen Sie die Anleitung vor der Verwendung des Geräts. Dieses Gerät darf nur mit Maxsun 230g Butan-Propan-Mischkartusche verwendet werden.			

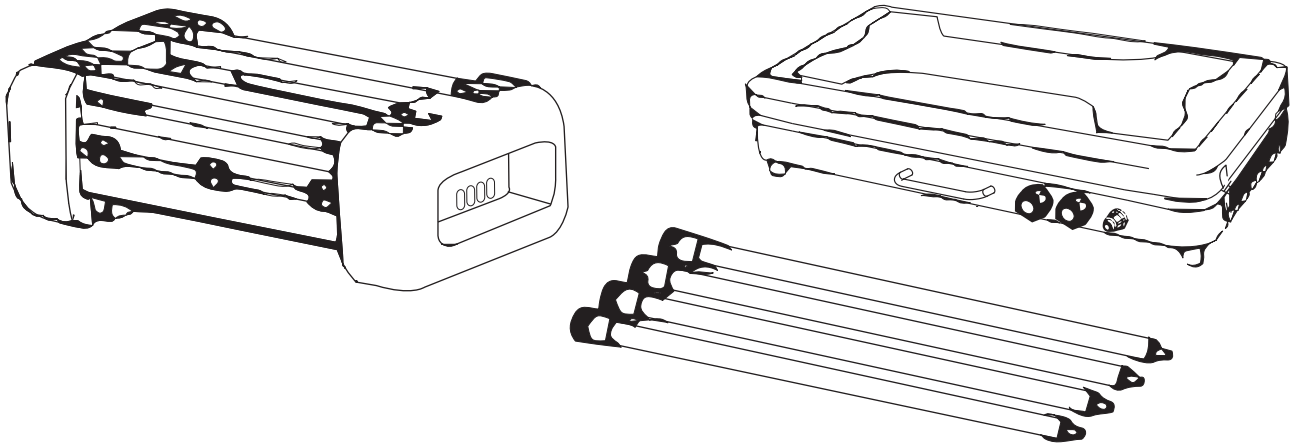
Zündung

1. Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen dicht sind.
2. Drehen Sie das Ventil, um sicherzustellen, dass Gas fließt.
3. Drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn, um den Gasschalter "E" zu öffnen.
4. Drücken Sie den elektronischen Zünder links am Schalter, um den Grill zu entzünden.

Bemerkung: Drehen Sie den elektronischen Zünder gegen den Uhrzeigersinn und setzen Sie eine AAA-Batterie ein (nicht im Lieferumfang). Ein "Klick-Klick"-Geräusch ist zu hören, wenn der elektronische Zünder arbeitet.

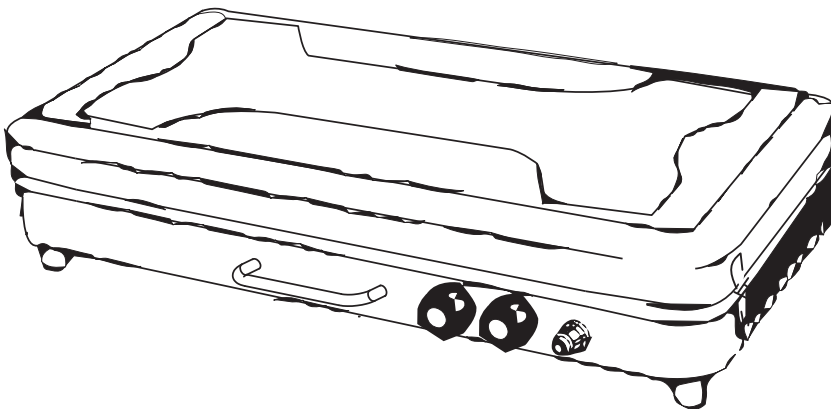


1

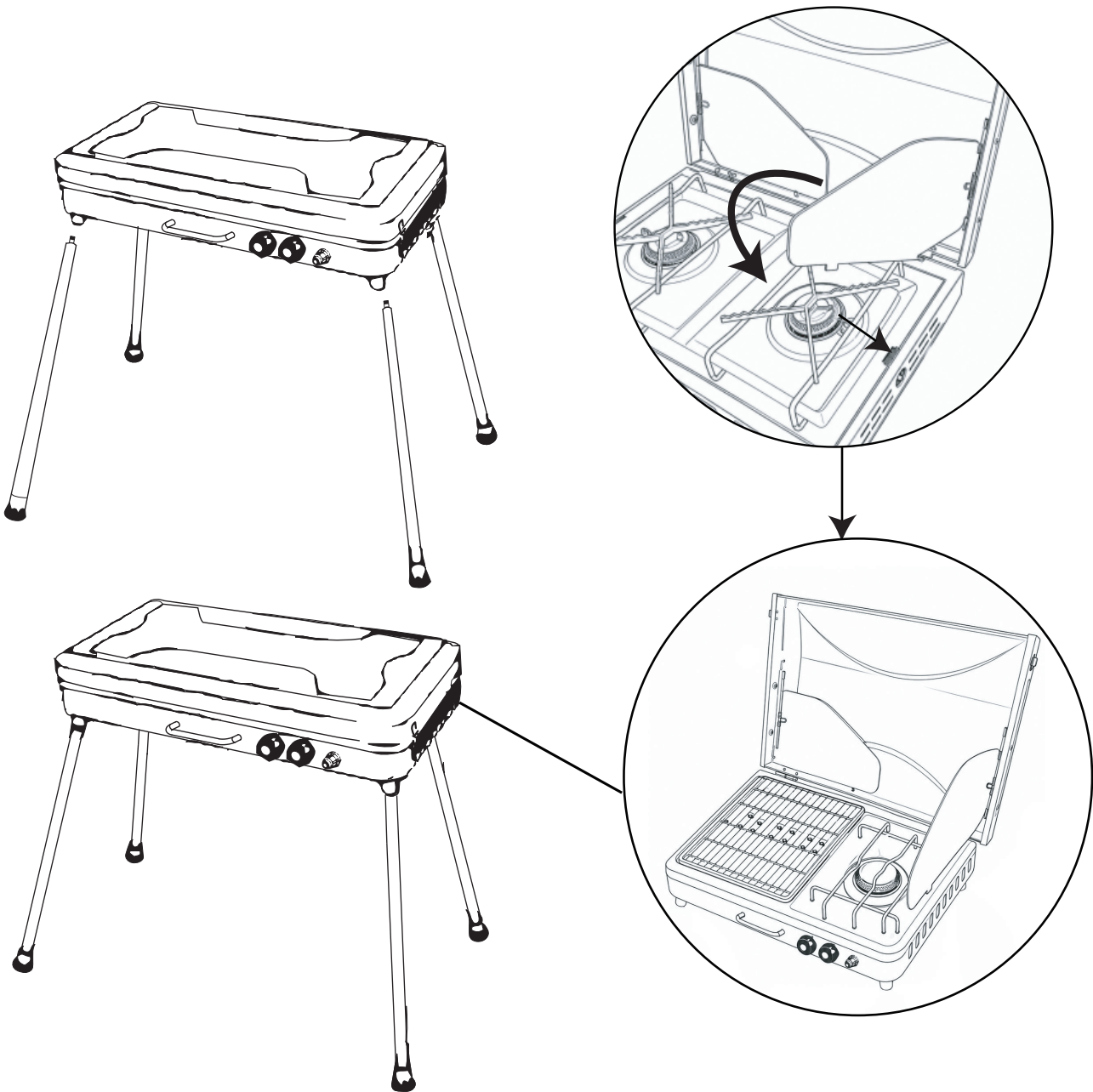


Öffnen Sie die Umverpackung.

2



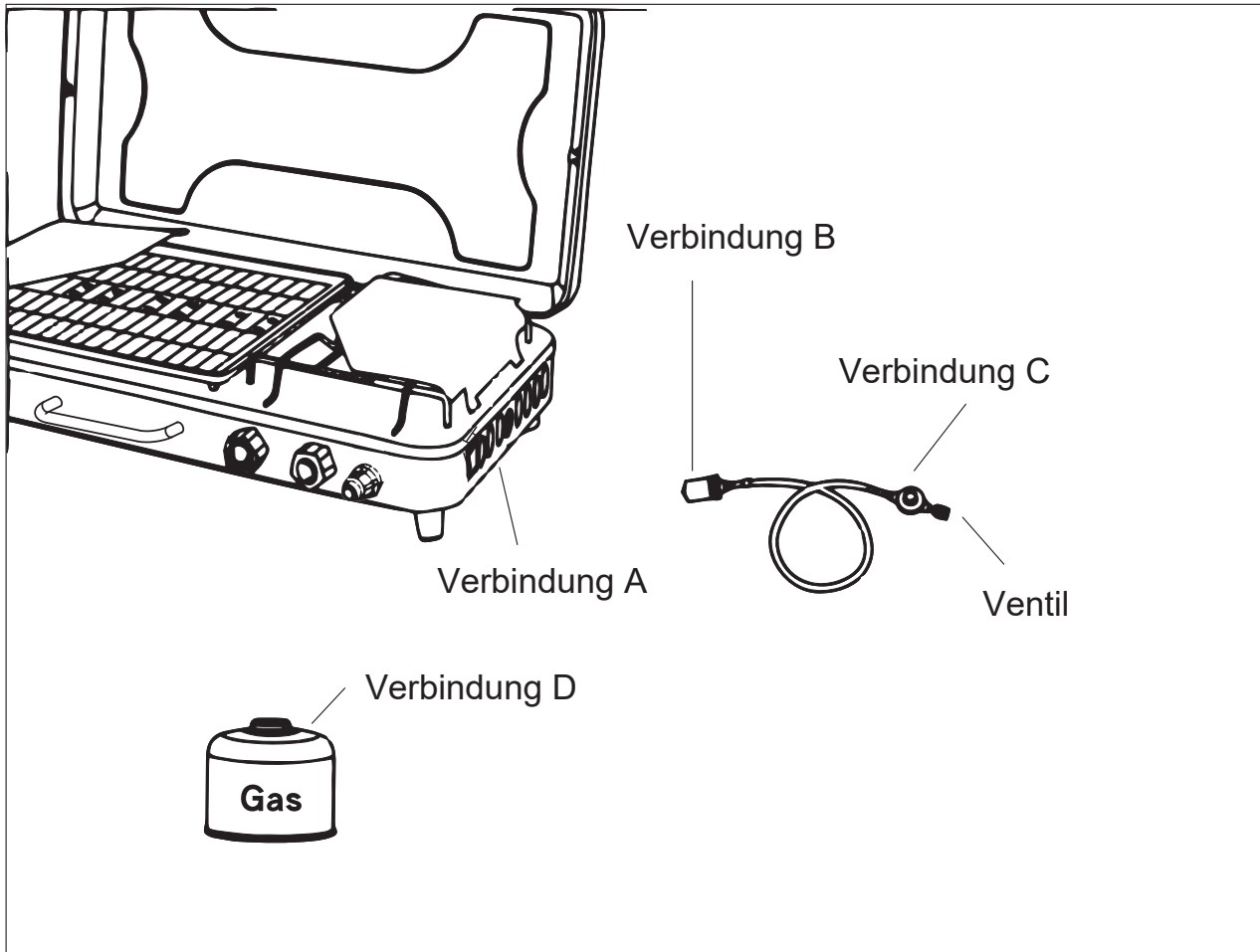
Stellen Sie das Gerät auf eine geeignete, ebene Fläche (stellen Sie die vier Beine an einen sicheren Ort, um ein Verlieren zu vermeiden).



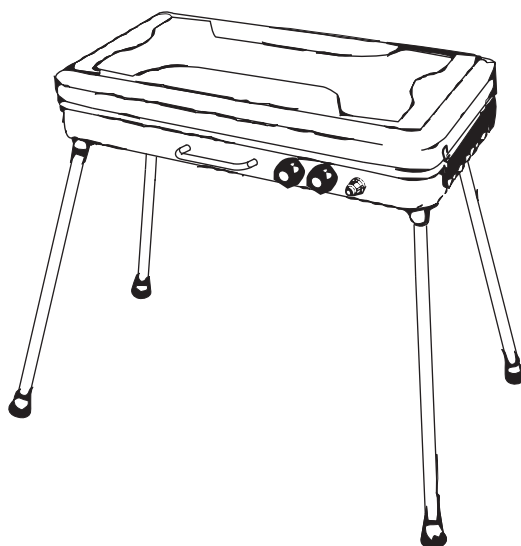
Oder installieren Sie die vier Beine im Uhrzeigersinn ordnungsgemäß am Boden des Gasgrills.

Gasflaschenanschluss

1. Schrauben Sie die Verbindung "B" und Schraube "A" im Uhrzeigersinn fest.
2. Stellen Sie sicher, dass das Ventil geschlossen ist, schrauben Sie dann den Flaschenanschluss "D" und das Ventil im Uhrzeigersinn fest.
3. Sichern Sie die flache Gasflasche mindestens 7,9 Zoll vom Ofen entfernt.



**INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN
PARRILLA DE GAS AL AIRE LIBRE**
(Dibujos sólo como referencia)

ES

**⚠ ADVERTENCIA
PARA SU SEGURIDAD
PARA USO EXCLUSIVO AL AIRE LIBRE
(FUERA DE CUALQUIER RECINTO)**

CE

Lea cuidadosamente todas las instrucciones, asegurándose de que su parrilla esté montada, instalada, mantenida y reparada de manera correcta. El incumplimiento de las instrucciones puede causar lesiones graves y/o daños a la propiedad. Si tiene alguna pregunta sobre el montaje o el uso del producto, póngase en contacto con el proveedor de gas, el fabricante o el agente de servicio.

Avisos a los usuarios:

- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO.
- PARA USO EXCLUSIVO AL AIRE LIBRE.
- ¡ADVERTENCIA! LAS PIEZAS ACCESIBLES PUEDEN ESTAR MUY CALIENTES. MANTENGA A LOS NIÑOS PEQUEÑOS ALEJADOS DEL APARATO.
- GUARDE ESTE MANUAL PARA LAS REFERENCIAS FUTURAS.
- NO MUEVA EL APARATO MIENTRAS COCINA.

**IMPORTANTE - CONSERVE ESTA INFORMACIÓN
PARA SU CONSULTA POSTERIOR: LEER DETALLADAMENTE**

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

ADVERTENCIA

- Importante: Lea atentamente estas instrucciones de uso para familiarizarse con el aparato antes de conectarlo a su cartucho de gas o bombona de gas. Conserve estas instrucciones para futuras consultas.
- El incumplimiento de estas instrucciones puede afectar o dañar el dispositivo y otros objetos y provocar lesiones personales.
- Estas instrucciones forman parte del producto. Deben almacenarse siempre con el producto y transmitirse a cada usuario posterior.
- Compruebe que las juntas tóricas (entre el aparato y el cartucho de gas o la bombona de gas) estén colocadas y en buen estado antes de conectarlas.
- No utilice el aparato si las juntas están dañadas o desgastadas.
- No utilice un aparato que presente fugas, esté dañado o no funcione correctamente.
- El aparato debe funcionar sobre una superficie horizontal.
- Evite retorcer la manguera flexible.
- Se ha tenido especial cuidado durante la producción para eliminar los bordes afilados, pero debe manipular todos los componentes con cuidado para evitar posibles lesiones.
- Para evitar lesiones y daños materiales, asegúrese de seguir todas las advertencias e instrucciones cuidadosamente, antes de cada uso.
- **NUNCA DEJE SIN VIGILANCIA UNA PARRILLA ENCENDIDA.**
- En caso de duda, consulte a un técnico de gas cualificado antes de su uso.
- Como precaución adicional, **CUANDO ENCIENDA POR PRIMERA VEZ, EXTREME SIEMPRE LA PRECAUCIÓN.** Mantenga la cabeza y los brazos alejados de la plancha.
- Asegúrese **SIEMPRE** de que el aparato de parrilla esté completamente frío antes de colocar las fundas.
- En la construcción de este aparato utilice todos y solo los componentes proporcionados. No modifique el aparato ni las piezas. Cualquier modificación del aparato puede ser peligrosa.
- **MANTENGA ESTE APARATO LIMPIO** (siga las instrucciones) - Para ayudar a evitar incendios por grasa/llamaradas y, por lo tanto, posibles lesiones o daños materiales, es vital que este aparato esté limpio cuando se use.
- Coloque su parrilla sobre una superficie segura y nivelada, lejos de materiales inflamables como vallas de madera o ramas de árboles colgantes.
- Protéjalo de las inclemencias del tiempo y la humedad.
- Mantenga a los niños y mascotas alejados.
- Un adulto debe estar siempre a cargo del aparato. **NUNCA** deje una parrilla caliente sin vigilancia.
- Asegúrese siempre de que la parrilla esté completamente apagada y fría antes de moverla, colocar fundas (no incluidas) O guardarla.
- **NO LO USE EN INTERIORES - SÓLO PARA USO EN EXTERIORES.**
- ¡**PRECAUCIÓN! NUNCA ALMACENE** una parrilla en interiores a menos que esté completamente fría y la bombona de gas esté desconectada.
- No utilice el aparato sobre una superficie que pueda dañarse por el exceso de calor.
- Se trata de un aparato de gas. No utilice ningún otro tipo de combustible/ acelerantes o roca volcánica.
- **NO SE INCLINE SOBRE LA PARRILLA** al encender la llama de gas.
- Cierre la válvula de la bombona de gas después de cada uso (consulte las instrucciones del regulador). También cierre las perillas de control (gire la perilla completamente en el sentido de las agujas del reloj).
- Nunca deje la parrilla caliente sin vigilancia. Si la llama se apaga, vuelva a encenderla inmediatamente o corte el suministro de la bombona de gas.
- Al conectar la bombona de gas, asegúrese de que no haya fuentes de ignición en un radio de 5 metros. Tenga especial cuidado de no encender llamas abiertas, no fume ni encienda aparatos eléctricos (dispositivos, luces, timbres), etc. (posible chispa).
- Antes de cada uso, compruebe que todas las conexiones por las que se suministra gas estén selladas y en buen estado.
- Si las conexiones para el suministro de gas son porosas o defectuosas, no debe utilizarse el aparato. Esto también se aplica, por ejemplo, a mangueras o accesorios que puedan obstruirse, ya que puede provocar un peligroso retorno de llama.
- El gas licuado es más pesado que el oxígeno. Por lo tanto, se deposita en el suelo y desplaza el oxígeno a ese nivel. Posibles consecuencias: Asfixia por falta de oxígeno si la concentración de gas aumenta lo suficiente.
- No utilice el aparato a menos que esté completamente montado y todas las piezas estén firmemente sujetas y apretadas.

- No deje un aparato encendido sin vigilancia, especialmente mantenga siempre a los niños y mascotas alejados de la parrilla.
- No mueva el aparato durante su uso.
- Nunca cubra toda la superficie de cocción.
- Nunca obstruya la abertura de ventilación del compartimento del contenedor.
- No utilice herramientas eléctricas para montar este producto.
- No apriete demasiado los tornillos o pernos.
- No apriete los tornillos hasta que el montaje esté completo.
- No se siente ni se pare sobre el producto.
- No utilice este producto si faltan piezas, están dañadas o desgastadas.
- Nunca utilice estropajos, limpiadores abrasivos o químicos.
- Tiempo de montaje: unos 5 minutos.

LO QUE SE DEBE HACER

- MANTENGA ESTE APARATO LIMPIO (siga las instrucciones) - Para evitar incendios por grasa/ llamaradas y, por lo tanto, posibles lesiones o daños materiales, es vital que este aparato esté limpio cuando se use.
- Coloque su parrilla sobre una superficie segura y nivelada, lejos de materiales inflamables como vallas de madera o ramas de árboles colgantes.
- Protéjalo de las inclemencias del tiempo y la humedad.
- Mantenga a los niños y mascotas alejados.
- Un adulto debe estar siempre a cargo del aparato. NUNCA deje una parrilla caliente sin vigilancia.
- Asegúrese siempre de que la parrilla esté completamente apagada y fría antes de moverla, colocar fundas (no incluidas) O guardarla.

LO QUE NO SE DEBE HACER

- No lo use en interiores - Sólo para uso en exteriores.
- ¡PRECAUCIÓN! NUNCA ALMACENE una parrilla en interiores a menos que esté completamente fría y la bombona de gas esté desconectada.
- No utilice el aparato sobre una superficie que pueda dañarse por el exceso de calor.
- Se trata de un aparato de gas. No utilice ningún otro tipo de combustible/ acelerantes o roca volcánica.



PRECAUCIÓN

- MANTÉNGALO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y MASCOTAS DURANTE Y DESPUÉS DEL USO.
- No almacene ni utilice gasolina u otros vapores o líquidos inflamables en las inmediaciones.
- Este aparato se calentará mucho durante el funcionamiento; use siempre guantes protectores resistentes al calor durante el uso.
- PRECAUCIÓN: Las partes accesibles pueden calentarse mucho. Mantenga a los niños pequeños alejados del aparato.
- Cierre el suministro de gas en la bombona de gas después de su uso.
- CIERRE Y DESCONECTE SIEMPRE de la bombona de gas principal después del uso y para el almacenamiento.
- NO MUEVA EL APARATO DURANTE SU USO.



PELIGRO!

- Si huele a gas:
 1. Cierre el suministro de gas al aparato.
 2. Apague cualquier llama abierta, evite el uso de cualquier aparato eléctrico.
 3. Compruebe las conexiones de gas con una solución jabonosa.
 4. Si el olor persiste, contacte inmediatamente con su proveedor de gas o cuerpo de bomberos.

MONTAJE

- No utilice este producto si faltan piezas, están dañadas o desgastadas.
 - Nunca utilice estropajos, limpiadores abrasivos o químicos.
 - Cuando esté listo para comenzar, asegúrese de tener las herramientas adecuadas, mucho espacio y un área limpia y seca para el montaje.
 - Verifique el embalaje y asegúrese de tener todas las piezas listadas.
 - Durante el montaje, mantenga a los niños alejados del producto debido al posible riesgo de lesiones.
 - Asegúrese de que este producto esté completamente montado como se ilustra antes de su uso.
 - Verifique regularmente que todos los tornillos y pernos estén apretados.
 - Herramientas no incluidas.
 - Consulte la lista de piezas y el diagrama de montaje según sea necesario. El montaje de la parrilla involucra muchos componentes grandes; es recomendable que dos personas monten la unidad.
 - Use guantes protectores cuando monte este producto.
 - Para evitar perder cualquier componente pequeño o hardware, monte su producto sobre una superficie nivelada y dura que no tenga grietas o aberturas.
 - Para evitar daños en suelos blandos o alfombras, no monte o mueva el aparato sobre suelos blandos o alfombras.
 - Siga todos los pasos en orden para montar correctamente su producto.
 - Asegúrese de quitar toda la protección plástica antes del montaje.
 - No fuerce las piezas para unir las, ya que esto puede resultar en lesiones personales o daños al producto.
 - Cuando sea aplicable, apriete primero todas las conexiones de hardware a mano; una vez completado el paso, vuelva y apriete completamente todo el hardware.
 - Lea atentamente estas instrucciones antes del montaje y uso.
- Precaución: Aunque se ha hecho todo lo posible en la fabricación de su parrilla para eliminar bordes afilados, debe manipular todos los componentes con cuidado para evitar lesiones accidentales.

Consejos de Seguridad y Mantenimiento

¡Importante! Lea completamente estas instrucciones antes de usar el aparato.

- Conserve estas instrucciones para futuras consultas.
- Use solo en exteriores. Use solo en un área bien ventilada.
- No lo use a menos de 1 metro de cualquier estructura inflamable o pared, techo u otra superficie. No lo use bajo ninguna superficie combustible.
- Retire el plástico de cualquier parte antes de encender.
- El cartucho de gas nunca debe colocarse directamente debajo del cartucho de gas.
- Los cartuchos de gas nunca deben almacenarse o usarse acostados de lado, en posición horizontal. Una fuga sería muy grave y el líquido podría entrar en la línea de gas con graves consecuencias.
- Nunca almacene cartuchos de gas en interiores.
- No mueva el aparato durante su uso.
- Abra la tapa de la parrilla antes de encender.
- No mueva la parrilla hasta que se haya enfriado completamente después de su uso.
- Esta parrilla no debe dejarse desatendida cuando está encendida.
- Use herramientas de parrilla diseñadas para tal fin con mangos largos y resistentes al calor.
- Advertencia: Las partes accesibles pueden estar muy calientes. Mantenga a los niños pequeños alejados.
- Nunca cubra una parrilla hasta que se haya enfriado completamente.
- Use esta parrilla solo sobre una superficie estable y plana.
- Antes de usar este aparato, realice una prueba de estanqueidad. Esta es la única forma segura y confiable de detectar fugas de gas en las juntas y conexiones de la parrilla después del montaje.
- Realice una prueba de estanqueidad anualmente, y cada vez que se retire o reemplace la bombona de gas.
- No almacene materiales inflamables cerca de este aparato.
- No use aerosoles cerca de este aparato.
- El incumplimiento de las instrucciones del manual podría resultar en lesiones graves o daños.
- No modifique el aparato. La modificación de esta parrilla puede ser peligrosa, no está permitida y anulará cualquier garantía.

- Este aparato debe mantenerse alejado de materiales inflamables durante su uso.
- Todas las partes selladas por el fabricante o su agente no deben ser manipuladas por el usuario.
- Si tiene alguna duda sobre estas instrucciones, contacte a su distribuidor local.
- La manguera debe colgar libremente sin curvas, torsiones, tensión, pliegues o torceduras que puedan obstruir el flujo libre de gas. Inspeccione siempre la manguera en busca de cortes, grietas o desgaste excesivo antes de su uso.

INSTALACIÓN

Selección de una Ubicación

Este aparato es solo para uso en exteriores y debe colocarse en un área bien ventilada y sobre una superficie segura y uniforme. Nunca coloque su aparato por debajo del nivel del suelo. Tenga cuidado de asegurar que el aparato debe usarse sobre un suelo incombustible. Los lados del aparato NUNCA deben estar a menos de 1 metro de cualquier superficie combustible, incluidos árboles y vallas, y asegúrese de que no haya fuentes de calor cerca de la parrilla (cigarrillos, llamas abiertas, chispas, etc.). ¡Mantenga esta parrilla alejada de cualquier material inflamable!

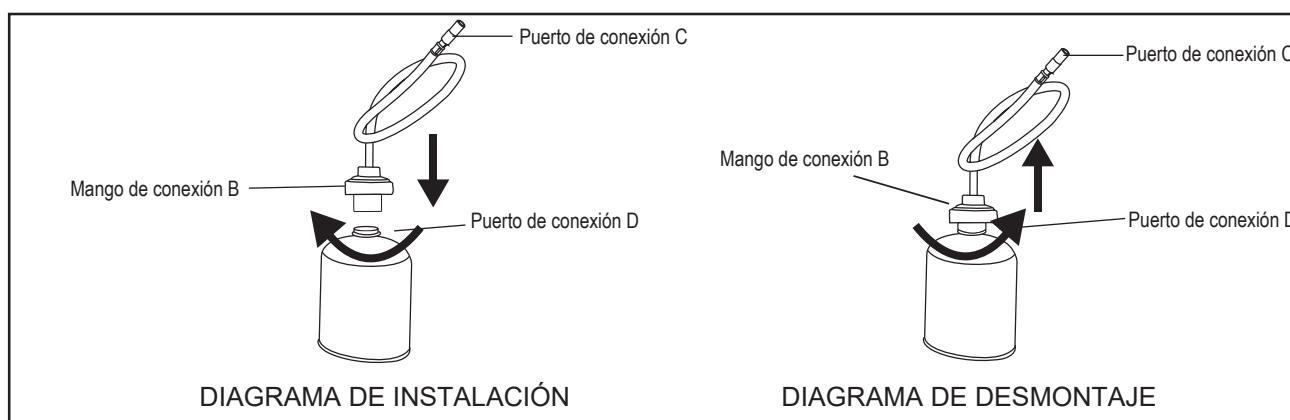
Prueba de Estanqueidad

(Siempre realice una prueba de estanqueidad en un área bien ventilada) Confirme que todas las perillas de control están en posición de apagado. Encienda el gas/abra la válvula de control de gas en el adaptador. Aplique una solución de 1/2 agua y 1/2 detergente líquido/jabón sobre todas las juntas del sistema de gas, incluidas las conexiones de los cartuchos de gas, conexiones de mangueras. NUNCA USE UNA LLAMA ABIERTA para probar fugas en ningún momento. Si se forman burbujas en cualquiera de las juntas, hay una fuga. Cierre la válvula del adaptador.

Vuelva a apretar todas las juntas. Repita la prueba. Si se forman burbujas nuevamente, no use el aparato y contacte a su [distribuidor]. Los cartuchos de gas deben cambiarse en una ubicación bien ventilada, preferiblemente al aire libre, lejos de cualquier fuente de ignición, como llamas abiertas, pilotos, calentadores eléctricos y lejos de otras personas.

Si hay una fuga en su aparato (olor a gas), sáquelo inmediatamente afuera a un lugar bien ventilado y libre de llamas donde la fuga pueda detectarse y detenerse. Si desea comprobar si hay fugas en su aparato, hágalo al aire libre. No intente detectar fugas usando una llama, use agua jabonosa.

- Verifique que el cartucho esté vacío antes de cambiarlo (agítelo para oír el ruido que producido por el líquido).
- Compruebe que los quemadores estén apagados antes de desconectar el cartucho de gas o la bombona de gas;
- Verifique las juntas antes de conectar un nuevo cartucho de gas o bombona de gas al aparato;
- Cambie el cartucho de gas o la bombona de gas en el exterior y lejos de las personas.



APLICACIÓN

NO RETIRE LA BANDEJA DE GOTAS.
Si el fuego no parece amainar o parece empeorar, contacte a su Brigada de Bomberos local para obtener asistencia.

Fin de la Sesión de Cocción

Después de cada sesión de cocción, gire los quemadores de la parrilla a la posición "alto" y queme durante 5 minutos. Este procedimiento quemará los residuos de la cocción, facilitando así la limpieza. Asegúrese de que la campana esté abierta durante este proceso.

Apagado de su Parrilla

Cuando haya terminado de usar su parrilla, gire todas las válvulas de control completamente en el sentido de las agujas del reloj a la posición "Apagado", luego cierre el suministro de gas en la botella. Espere hasta que la parrilla esté suficientemente fría antes de cerrar la campana o tapa.

Cuidado y Mantenimiento

Sujeciones

Todos los tornillos, pernos, etc., deben verificarse y apretarse regularmente.

Almacenamiento

Asegúrese de que la parrilla esté completamente fría antes de cubrirla o almacenarla. Almacene su aparato en un lugar fresco y seco. Debe inspeccionarse regularmente, ya que puede formarse humedad o condensación, lo que puede dañar el aparato. Puede ser necesario secar el aparato y el interior de la funda si se usa.

Puede crecer moho en estas condiciones y debe limpiarse y tratarse si es necesario. Cualquier óxido que se encuentre y que no entre en contacto con los alimentos debe tratarse con un inhibidor de óxido y pintarse con pintura para parrillas o una pintura resistente al calor.

Cubra los quemadores con papel de aluminio para evitar que insectos u otros desechos obstruyan los orificios del quemador.

Si el aparato se va a almacenar en interiores, el cartucho de gas debe desconectarse y dejarse afuera. El cartucho de gas siempre debe almacenarse en el exterior, en un área seca y bien ventilada, lejos de cualquier fuente de calor o ignición. No permita que los niños manipulen la botella.

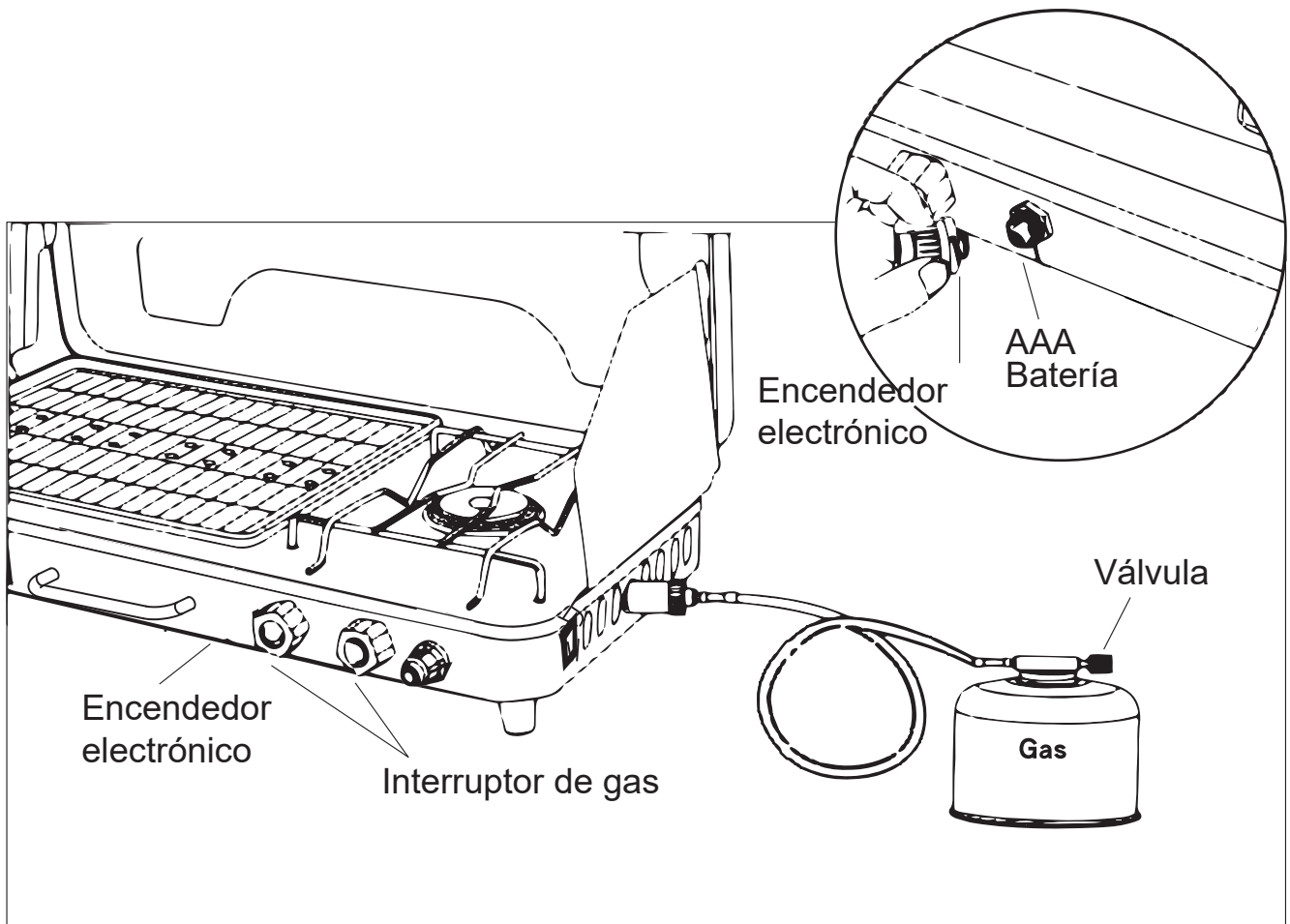
Cuando use el aparato después de períodos prolongados de almacenamiento, siga los procedimientos de limpieza.

Fabricante	Zhejiang Wandao Auto parts Co.,LTD		CE 2531/25 2531DO-0082
Dirección	Calle Guangfa 101, Pueblo Yaojiang, Ciudad Zhuji, Ciudad Shaoxing, Provincia Zhejiang, China		
Producto	Cocina de gas		
Número de modelo	HT-ST-GS001		
SKU	846-309V40	846-309V50	846-309V90
Categoría	Presión directa		
Tipos de gas	Mezcla de butano y propano		
País de destino	Todos los países de la UE		
Potencia nominal	Total: 7,0kW(510g/h)		
	Quemador de parrilla: 3,5kW(255g/h)	Quemador de placa caliente: 3,5kW(255g/h)	
Tamaño de orificio(mm)	Quemador de parrilla:Ø0,40	Quemador de placa caliente: Ø 0,37	
Número de serie & Código de fecha			
Usar solo en zonas bien ventiladas. Usar solo al aire libre. PRECAUCIÓN: las partes accesibles pueden estar muy calientes. Mantener a los niños pequeños alejados del aparato. Leer las instrucciones antes de usar el aparato. Este aparato solo se puede usar con cartuchos de mezcla de butano y propano Maxsun de 230g.			

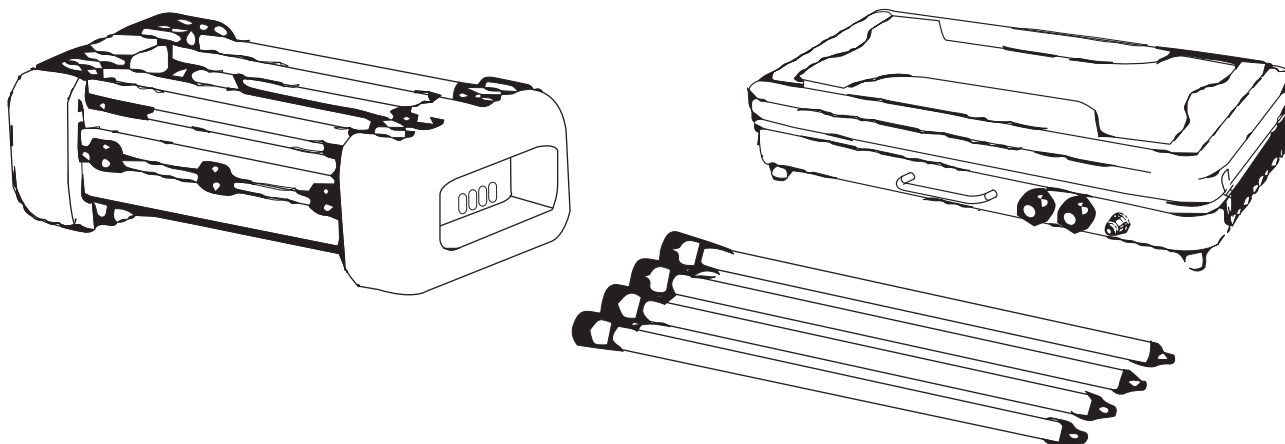
Encendido

1. Asegúrese de que todas las conexiones estén selladas de forma segura.
2. Gire la válvula para asegurar que fluya el gas.
3. Gire en sentido antihorario para abrir el interruptor de gas "E".
4. Presione el encendedor electrónico a la izquierda del interruptor de gas para encender la parrilla.

Observaciones: Gire el encendedor electrónico en sentido antihorario e inserte 1 pila AAA (no incluida). Se escuchará un sonido "clic-clic" cuando el encendedor electrónico funcione.

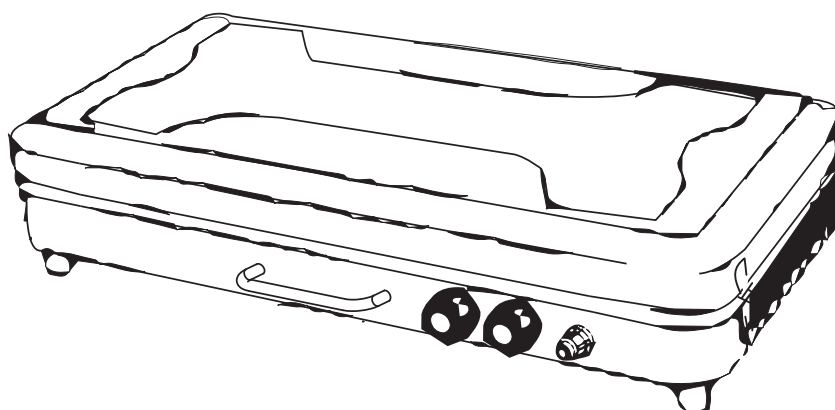


1

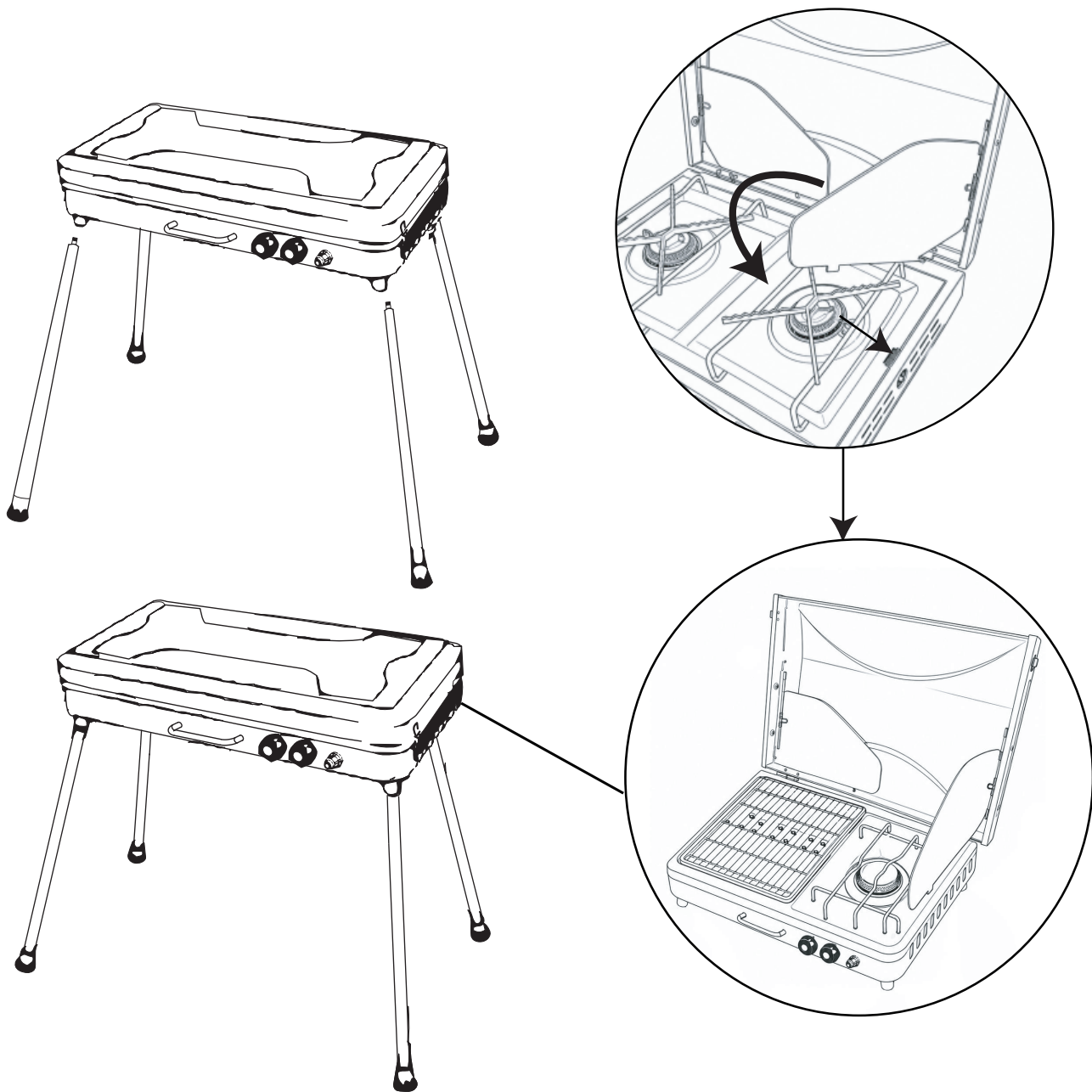


Abra el embalaje exterior.

2



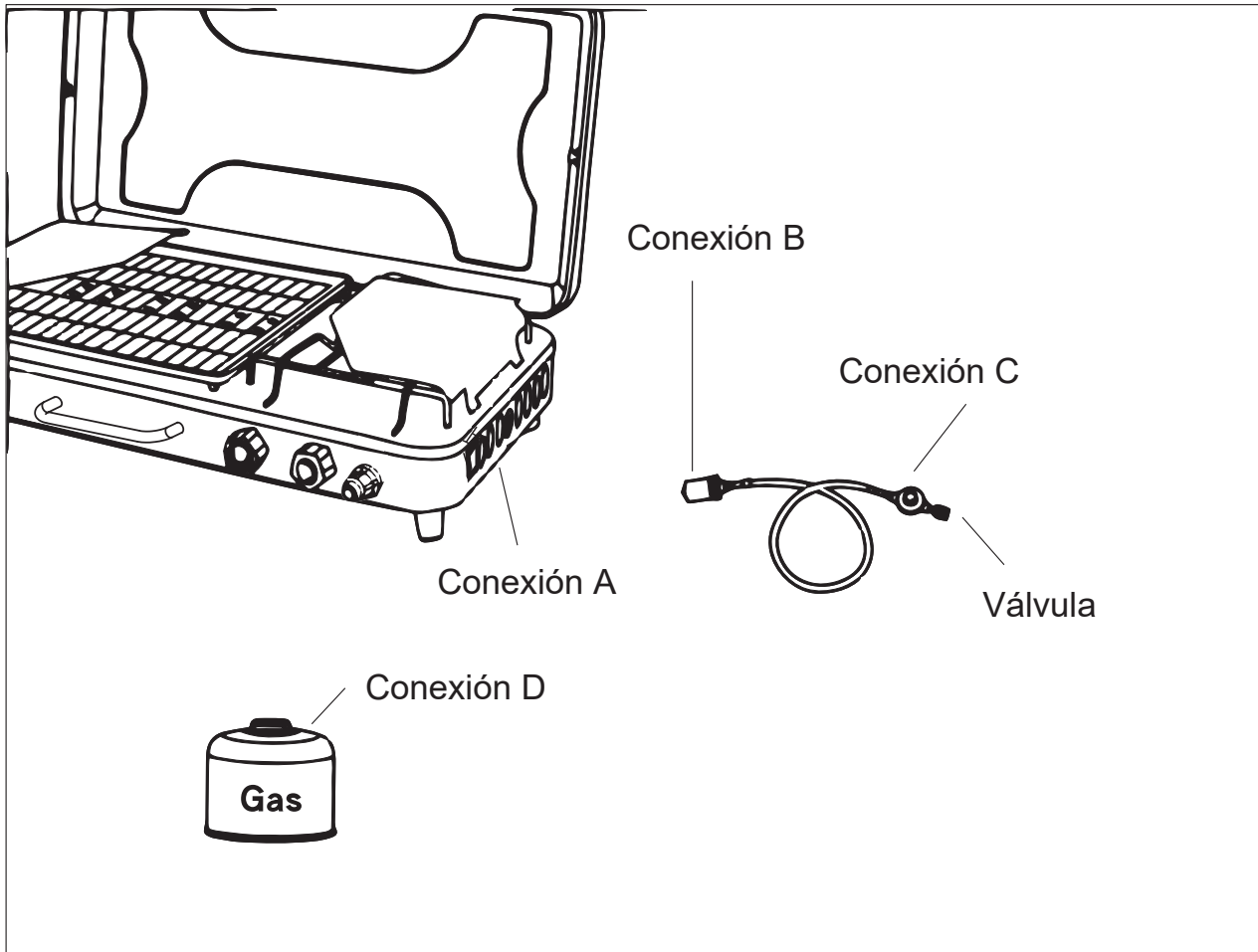
Coloque el aparato sobre una superficie plana adecuada (coloque las cuatro patas en un lugar seguro para evitar pérdidas).



O instale las cuatro patas en el sentido de las agujas del reloj correctamente en la parte inferior de la parrilla de gas.

Conexión del Tanque de Gas

1. Atornille firmemente la conexión "B" y el tornillo "A" en el sentido de las agujas del reloj.
2. Asegúrese de que la válvula esté en estado cerrado, luego atornille en el sentido de las agujas del reloj la conexión del tanque "D" y la válvula.
3. Coloque de forma segura el tanque de gas plano al menos a 7.9 pulgadas del horno.



OUTDOOR GRIGLIA A GAS ALL'APERTO
(Immagine solo per riferimento)**IT**

⚠ AVVERTIMENTO
PER LA VOSTRA SICUREZZA
UTILIZZARE SOLO ALL'APERTO
(FUORI DA QUALSIASI SPAZIO CHIUSO)

CE

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni per assicurarsi che la griglia sia assemblata, installata, mantenuta e revisionata correttamente. La mancata osservanza delle istruzioni può causare gravi lesioni e/o danni materiali. Per qualsiasi domanda relativa all'assemblaggio o all'uso di questo prodotto, è necessario contattare il fornitore di gas, il produttore o l'agente di assistenza.

Note per l'utente:

- LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO.
- UTILIZZARE SOLO ALL'APERTO.
- ATTENZIONE! LE PARTI ACCESSIBILI POSSONO ESSERE MOLTO CALDE. TENERE I BAMBINI PICCOLI LONTANI DALL'APPARECCHIO.
- CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO.
- NON SPOSTARE L'APPARECCHIO DURANTE LA COTTURA

IMPORTANTE - CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI
PER CONSULTARLE IN SEGUITO: LEGGERE ATTENTAMENTE

ISTRUZIONI OPERATIVE

AVVERTENZA

- **Importante:** Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso per familiarizzare con l'apparecchio prima di collegarlo alla bombola di gas o alla cartuccia di gas. Conservare queste istruzioni per future reference.
 - Il mancato rispetto di queste istruzioni può compromettere o danneggiare il dispositivo e altri oggetti e portare a lesioni personali.
 - Queste istruzioni fanno parte del prodotto. Devono essere sempre conservate con il prodotto e devono essere trasmesse a ogni utente successivo.
 - Verificare che le guarnizioni (tra l'apparecchio e la bombola di gas o la cartuccia di gas) siano presenti e in buone condizioni prima del collegamento.
 - Non utilizzare l'apparecchio se le guarnizioni sono danneggiate o usurate.
 - Non utilizzare un apparecchio che perde, è danneggiato o non funziona correttamente.
 - L'apparecchio deve essere utilizzato su una superficie piana e orizzontale.
 - Evitare di torcere il tubo flessibile.
 - Durante la produzione è stata prestata la massima cura per rimuovere i bordi taglienti, ma è necessario maneggiare tutti i componenti con attenzione per evitare possibili infortuni.
 - Per evitare lesioni e danni alla proprietà, assicurarsi di seguire attentamente tutti gli avvisi e le istruzioni prima di ogni utilizzo.
 - **NON LASCIARE MAI UNA GRIGLIA ACCESA INCUSTODITA.**
 - In caso di dubbio, consultare un tecnico del gas qualificato prima dell'uso.
 - Come precauzione aggiuntiva, **QUANDO SI ACCENDE PER LA PRIMA VOLTA PRESTARE SEMPRE PARTICOLARE ATTENZIONE.** Tenere la testa e le braccia lontane dalla piastra.
 - Assicurarsi **SEMPRE** che l'apparecchio per griglia sia completamente freddo prima di applicare le coperture.
 - Per la costruzione di questo apparecchio utilizzare tutti e solo i componenti forniti. Non modificare l'apparecchio o le parti. Qualsiasi modifica dell'apparecchio può essere pericolosa.
 - **MANTENERE QUESTO APPARECCHIO PULITO** (seguire le istruzioni) - Per evitare incendi di grasso/fiammate improvvise e quindi possibili lesioni o danni alla proprietà, è fondamentale che questo apparecchio sia pulito durante l'uso.
 - Posizionare la griglia su una superficie sicura, a livello, lontano da materiali infiammabili come recinzioni in legno o rami di alberi sporgenti.
 - Proteggere dagli agenti atmosferici e dall'umidità.
 - Tenere lontani bambini e animali domestici.
 - Un adulto dovrebbe sempre avere la responsabilità dell'apparecchio. **NON LASCIARE MAI UNA GRIGLIA CALDA INCUSTODITA.**
 - Assicurarsi sempre che la griglia sia completamente spenta e fredda prima di spostarla, applicare coperture (non incluse) o riporla.
 - **NON UTILIZZARE IN INTERNI - SOLO PER USO ESTERNO.**
- ATTENZIONE! NON CONSERVARE MAI una griglia in interni a meno che non sia completamente raffreddata e la bombola del gas sia scollegata.**
- Non utilizzare l'apparecchio su una superficie che potrebbe essere danneggiata dal calore eccessivo.
 - Questo è un apparecchio a gas. Non utilizzare alcun altro tipo di combustibile/acceleranti o rocce vulcaniche.
 - **NON CHINARSI SULLA GRIGLIA** durante l'accensione della fiamma del gas.
 - Chiudere la valvola sulla bombola del gas dopo ogni uso (fare riferimento alle istruzioni del regolatore). Spegnerne anche le manopole di controllo (ruotare la manopola completamente in senso orario).
 - Non lasciare mai la griglia calda incustodita. Se la fiamma si spegne, riaccenderla immediatamente o interrompere l'alimentazione dalla bombola del gas.
 - Durante il collegamento della bombola di gas, assicurarsi che non vi siano fonti di ignizione entro un raggio di 5 metri. Prestare particolare attenzione a non accendere fiamme libere, non fumare o accendere apparecchi elettrici (dispositivi, luci, campanelli), ecc. (possibile scintilla).
 - Prima di ogni utilizzo, verificare che tutti i collegamenti attraverso i quali viene fornito il gas siano sigillati e intatti.
 - Se i collegamenti per l'alimentazione del gas sono porosi o difettosi, l'apparecchio non deve essere utilizzato. Ciò vale anche, ad esempio, per tubi o raccorderi che possono ostruirsi, poiché ciò può portare a un pericoloso ritorno di fiamma.
 - Il GPL è più pesante dell'ossigeno. Pertanto, si deposita sul terreno e sposta l'ossigeno a quel livello. Possibili conseguenze: Soffocamento dovuto alla mancanza di ossigeno se la concentrazione di gas aumenta sufficientemente.

- Non utilizzare l'apparecchio a meno che non sia completamente assemblato e tutte le parti siano fissate in modo sicuro e serrate.
- Non lasciare incustodito un apparecchio acceso, in particolare tenere sempre i bambini e gli animali domestici lontani dalla griglia.
- Non spostare l'apparecchio durante l'uso.
- Non coprire mai l'intera superficie di cottura.
- Non ostruire mai l'apertura di ventilazione del vano contenitore.
- Non utilizzare utensili elettrici per costruire questo prodotto.
- Non serrare eccessivamente viti o bulloni.
- Non serrare le viti finché il montaggio non è completo.
- Non sedersi o stare in piedi sul prodotto.
- Non utilizzare questo prodotto se le parti sono mancanti, danneggiate o usurate.
- Non utilizzare mai pagliette di acciaio, detergenti abrasivi o chimici.
- Tempo di montaggio: circa 5 minuti.

COSA FARE

- **MANTENERE QUESTO APPARECCHIO PULITO** (seguire le istruzioni) - Per evitare incendi di grasso/fiammate improvvise e quindi possibili lesioni o danni alla proprietà, è vitale che questo apparecchio sia pulito durante l'uso.
- Posizionare la griglia su una superficie sicura e a livello, lontano da oggetti infiammabili come recinzioni di legno o rami di alberi sporgenti.
- Proteggerlo dagli agenti atmosferici e dall'umidità.
- Tenere lontani bambini e animali domestici.
- Un adulto dovrebbe sempre essere incaricato dell'apparecchio. **NON LASCIARE MAI UNA GRIGLIA CALDA INCUSTODITA.**
- Assicurarsi sempre che la griglia sia completamente spenta e fredda prima di spostarla, applicare coperture (non incluse) o riporla.

COSA NON FARE

- Non utilizzare in interni - Solo per uso esterno.
- **ATTENZIONE! NON CONSERVARE MAI** una griglia in interni a meno che non sia completamente raffreddata e la bombola del gas sia scollegata.
- Non utilizzare l'apparecchio su una superficie che potrebbe essere danneggiata dal calore eccessivo.
- Questo è un apparecchio a gas. Non utilizzare alcun altro tipo di combustibile/acceleranti o rocce vulcaniche.

ATTENZIONE

- **TENERE LONTANO DALLA PORTA DEI BAMBINI E DEGLI ANIMALI DOMESTICI DURANTE E DOPO L'USO.**
- Non conservare o utilizzare benzina o altri vapori o liquidi infiammabili nelle vicinanze.
- Questo apparecchio diventerà molto caldo durante il funzionamento: indossare sempre guanti protettivi resistenti al calore durante l'uso.
- **ATTENZIONE:** le parti accessibili possono diventare molto calde. Tenere i bambini piccoli lontani dall'apparecchio.
- Chiudere l'alimentazione di gas sul contenitore del gas dopo l'uso.
- **CHIUDERE SEMPRE E DISCONNETTERE** dalla bombola del gas principale dopo l'uso e per lo stoccaggio.
- **NON SPOSTARE L'APPARECCHIO DURANTE L'USO.**

PERICOLO!

- Se si sente odore di gas:
 1. Chiudere l'alimentazione di gas all'apparecchio.
 2. Spegnerne qualsiasi fiamma libera, evitare l'uso di qualsiasi apparecchio elettrico.
 3. Controllare i collegamenti del gas con una soluzione saponosa.
 4. Se l'odore persiste, contattare immediatamente il fornitore di gas o i vigili del fuoco.

MONTAGGIO

- Non utilizzare questo prodotto se le parti sono mancanti, danneggiate o usurate.
- Non utilizzare mai pagliette di acciaio, detergenti abrasivi o chimici.
- Quando si è pronti per iniziare, assicurarsi di avere gli strumenti giusti, molto spazio e un'area pulita e asciutta per il montaggio.
- Controllare la confezione e assicurarsi di avere tutte le parti elencate.
- Durante il montaggio, i bambini devono essere tenuti lontani dal prodotto a causa del possibile rischio di lesioni.
- Assicurarsi che questo prodotto sia completamente assemblato come illustrato prima dell'uso.
- Controllare regolarmente che tutte le viti e i bulloni siano serrati.
- Utensili non inclusi.
- Si prega di fare riferimento all'elenco delle parti e allo schema di montaggio secondo necessità. L'assemblaggio della griglia coinvolge molti componenti di grandi dimensioni; si consiglia di avere due persone per assemblare l'unità.
- Utilizzare guanti protettivi durante il montaggio di questo prodotto.
- Per evitare di perdere qualsiasi piccolo componente o hardware, assemblare il prodotto su una superficie dura e a livello che non presenti crepe o aperture.
- Per evitare danni a pavimenti morbidi o moquette, non assemblare o spostare l'apparecchio su pavimenti morbidi o moquette.
- Seguire tutti i passaggi in ordine per assemblare correttamente il prodotto.
- Rimuovere tutta la protezione in plastica prima del montaggio.
- Non forzare le parti insieme in quanto ciò può provocare lesioni personali o danni al prodotto.
- Se applicabile, serrare prima tutte le connessioni dell'hardware a mano; una volta completato il passaggio, tornare indietro e serrare completamente tutto l'hardware.
- Leggere attentamente queste istruzioni prima del montaggio e dell'uso.

Attenzione: Sebbene ogni sforzo sia stato fatto nella fabbricazione della vostra griglia per rimuovere i bordi taglienti, si dovrebbero maneggiare tutti i componenti con cura per evitare infortuni accidentali.

Consigli per la Sicurezza e la Cura

Importante! Si prega di leggere integralmente queste istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.

- Conservare queste istruzioni per riferimento futuro.
- Utilizzare solo all'aperto. Utilizzare solo in un'area ben ventilata.
- Non utilizzare entro 1 metro da qualsiasi struttura infiammabile o parete, soffitto o altra superficie. Non utilizzare sotto alcuna superficie combustibile.
- Rimuovere la pellicola di plastica da qualsiasi parte prima dell'accensione.
- La cartuccia di gas non deve mai essere posizionata direttamente sotto la cartuccia di gas.
- Le cartucce di gas non devono mai essere conservate o utilizzate sdraiate su un lato, in posizione orizzontale. Una perdita sarebbe molto grave e il liquido potrebbe entrare nella linea del gas con serie conseguenze.
- Non conservare mai le cartucce di gas in interni.
- Non spostare l'apparecchio durante l'uso.
- Aprire il coperchio della griglia prima di accendere.
- Non spostare la griglia fino a quando non si è completamente raffreddata dopo l'uso.
- Questa griglia non deve essere lasciata incustodita quando è accesa.
- Utilizzare utensili per griglia progettati per lo scopo con manici lunghi e resistenti al calore.
- Avvertenza: le parti accessibili possono diventare molto calde. Tenere i bambini piccoli lontani.
- Non coprire mai una griglia fino a quando non si è completamente raffreddata.
- Utilizzare questa griglia solo su una superficie stabile e piana.
- Prima di utilizzare questo apparecchio, eseguire una prova di tenuta. Questo è l'unico modo sicuro e sicuro per rilevare eventuali perdite di gas dalle giunzioni e dai collegamenti della griglia dopo l'assemblaggio.
- Eseguire una prova di tenuta annualmente e ogni volta che la bombola del gas viene rimossa o sostituita.
- Non conservare materiali infiammabili vicino a questo apparecchio.
- Non utilizzare aerosol vicino a questo apparecchio.
- Il mancato rispetto delle istruzioni del manuale potrebbe comportare lesioni gravi o danni.
- Non modificare l'apparecchio. La modifica di questa griglia può essere pericolosa, non è consentita e invalidare qualsiasi garanzia.

- Questo apparecchio deve essere tenuto lontano da materiali infiammabili durante l'uso.
- Tutte le parti sigillate dal fabbricante o dal suo agente non devono essere manipolate dall'utente.
- In caso di dubbi su queste istruzioni, contattare il proprio rivenditore locale.
- Il tubo dovrebbe pendere liberamente senza pieghe, torsioni, tensione, pieghe o nodi che potrebbero ostruire il flusso libero di gas. Ispezionare sempre il tubo per tagli, crepe o usura eccessiva prima dell'uso.

INSTALLAZIONE

Selezione di una Posizione

Questo apparecchio è solo per uso esterno e deve essere posizionato in un'area ben ventilata e su una superficie sicura e uniforme. Non posizionare mai l'apparecchio al di sotto del livello del suolo. Fare attenzione a garantire che l'apparecchio debba essere utilizzato su un pavimento incombustibile. I lati dell'apparecchio non devono MAI essere più vicini di 1 metro da qualsiasi superficie combustibile, inclusi alberi e recinzioni, e assicurarsi che non vi siano fonti di calore vicino alla griglia (sigarette, fiamme libere, scintille, ecc.). Tenere questa griglia lontana da materiali infiammabili!

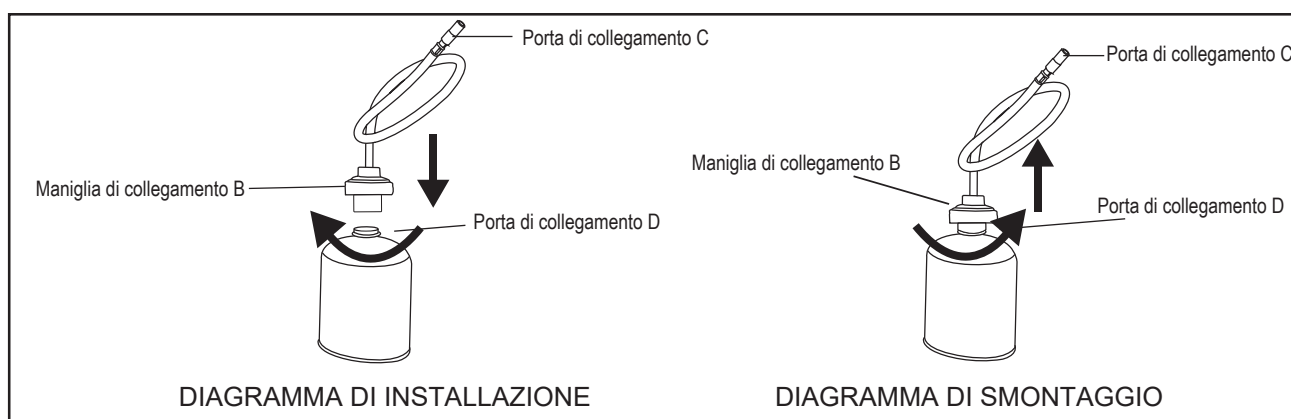
Test di Tenuta

(Eseguire sempre un test di tenuta in un'area ben ventilata) Confermare che tutte le manopole di controllo siano in posizione di spegnimento. Accendere il gas/aprire la valvola di controllo del gas sull'adattatore. Applicare una soluzione di 1/2 acqua e 1/2 detersivo liquido/sapone su tutti i giunti del sistema del gas, inclusi i collegamenti delle cartucce di gas, i collegamenti del tubo. **NON UTILIZZARE MAI UNA FIAMMA LIBERA** per testare le perdite in qualsiasi momento. Se si formano bolle su uno qualsiasi dei giunti, c'è una perdita. Chiudere la valvola dell'adattatore.

Serrare nuovamente tutti i giunti. Ripetere il test. Se le bolle si formano nuovamente, non utilizzare l'apparecchio e contattare il proprio [rivenditore]. Le cartucce di gas devono essere cambiate in un luogo ben ventilato, preferibilmente all'aperto, lontano da fonti di ignizione, come fiamme libere, piloti, stufe elettriche e lontano da altre persone.

Se c'è una perdita sul vostro apparecchio (odore di gas), portarlo immediatamente all'aperto in un luogo ben ventilato e privo di fiamme dove la perdita può essere rilevata e fermata. Se si desidera verificare la presenza di perdite sul proprio apparecchio, farlo all'aperto. Non tentare di rilevare le perdite utilizzando una fiamma, utilizzare acqua saponata.

- Verificare che la cartuccia sia vuota prima di cambiarla (agitare per sentire il rumore prodotto dal liquido).
- Verificare che i bruciatori siano spenti prima di scollegare la cartuccia di gas o la bombola di gas;
- Controllare le guarnizioni prima di collegare una nuova cartuccia di gas o bombola di gas all'apparecchio;
- Cambiare la cartuccia di gas o la bombola di gas all'aperto e lontano dalle persone.



APPLICAZIONE

NON RIMUOVERE IL VASSOIO DI RACCOLTA DEL GRASSO.

Se il fuoco non sembra placarsi o sembra peggiorare, contattare i vigili del fuoco locali per assistenza.

Fine della Sessione di Cottura

Dopo ogni sessione di cottura, girare i bruciatori della griglia sulla posizione "alta" e bruciare per 5 minuti. Questa procedura brucerà i residui di cottura, facilitando così la pulizia. Assicurarsi che la cappa sia aperta durante questo processo.

Spegnimento della Griglia

Quando si termina di utilizzare la griglia, girare tutte le valvole di controllo completamente in senso orario sulla posizione "Off", quindi spegnere l'alimentazione del gas alla bombola.

Aspettare che la griglia sia sufficientemente fredda prima di chiudere il coperchio.

Cura e Manutenzione

Fissaggi

Tutte le viti, i bulloni, ecc. dovrebbero essere controllati e serrati regolarmente.

Magazzinaggio

Assicurarsi che la griglia sia completamente raffreddata prima di coprirla o riporla. Conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto. Deve essere ispezionato regolarmente in quanto possono formarsi umidità o condensa che possono causare danni all'apparecchio. Potrebbe essere necessario asciugare l'apparecchio e l'interno della copertura se utilizzata.

La muffa può crescere in queste condizioni e dovrebbe essere pulita e trattata se necessario. Qualsiasi ruggine trovata che non entri in contatto con il cibo dovrebbe essere trattata con un inibitore di ruggine e verniciata con vernice per barbecue o una vernice resistente al calore.

Coprire i bruciatori con un foglio di alluminio per evitare che insetti o altri detriti ostruiscano i fori del bruciatore.

Se l'apparecchio deve essere conservato in interni, la cartuccia di gas deve essere disconnessa e lasciata all'esterno. La cartuccia di gas dovrebbe essere sempre conservata all'esterno, in un'area asciutta e ben ventilata, lontano da fonti di calore o accensione. Non lasciare che i bambini manomettano la bombola.

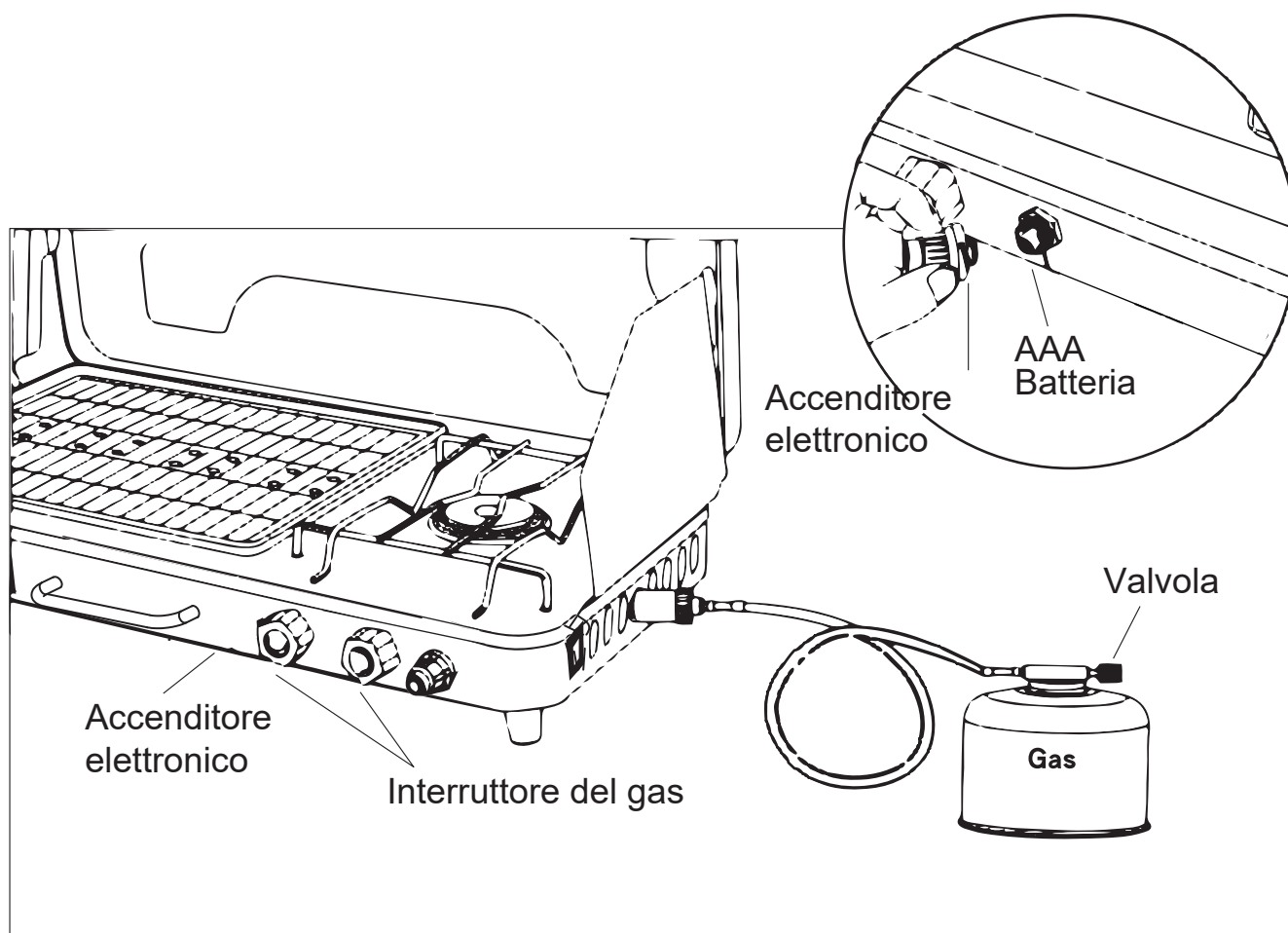
Quando si utilizza l'apparecchio dopo periodi di conservazione prolungati, seguire le procedure di pulizia.

Produttore	Zhejiang Wandao Auto parts Co.,LTD	CE 2531/25 2531DO-0082	
Indirizzo	Via Guangfa 101, Comune di Yaojiang, Città di Zhuji, Città di Shaoxing, Provincia di Zhejiang, Cina		
Prodotto	Cucina a gas		
Numero di modello	HT-ST-GS001		
SKU	846-309V40	846-309V50	846-309V90
Categoria	Pressione diretta		
Tipi di gas	Miscela di butano e propano		
Paese di destinazione	Tutti i paesi UE		
Potenza nominale	Totale: 7,0kW(510g/h)		
	Bruciatore per griglia: 3,5kW(255g/h)		Bruciatore per piastra calda: 3,5kW(255g/h)
Dimensione dell'orifizio(mm)	Bruciatore per griglia:Ø0,40		Bruciatore per piastra calda: Ø0,37
Numero di serie & Codice data			
Utilizzare solo in aree ben ventilate. Utilizzare solo all'aperto. ATTENZIONE: le parti accessibili potrebbero essere molto calde. Tenere i bambini piccoli lontani dall'apparecchio. Leggere le istruzioni prima dell'uso dell'apparecchio. Questo apparecchio può essere utilizzato solo con cartucce di miscela di butano e propano Maxsun da 230g.			

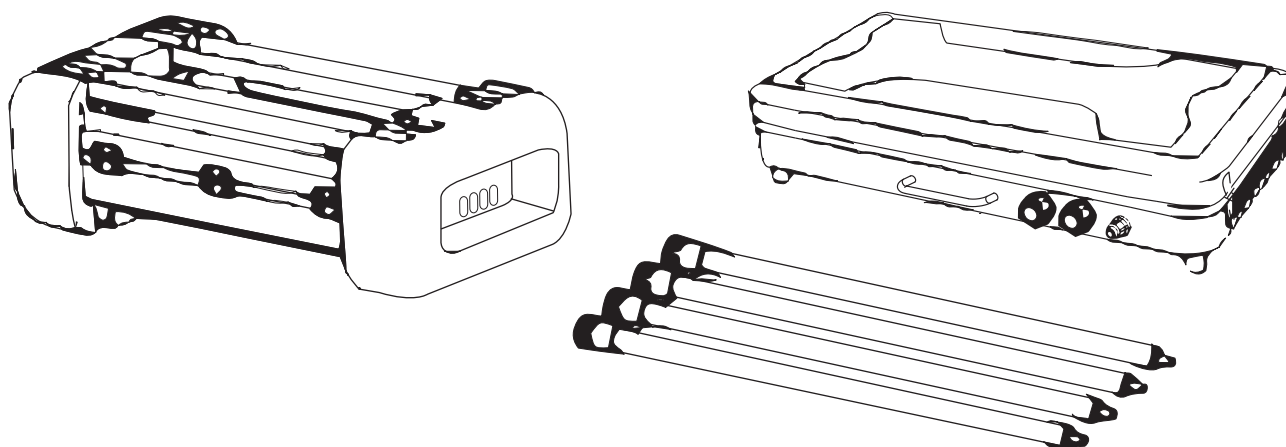
Accensione

1. Assicurarsi che tutti i collegamenti siano sigillati in modo sicuro.
2. Ruotare la valvola per assicurarsi che il gas fluisca.
3. Ruotare in senso antiorario per aprire l'interruttore del gas "E".
4. Premere l'accenditore elettronico a sinistra dell'interruttore per accendere la griglia.

Osservazioni: Ruotare l'accenditore elettronico in senso antiorario e inserire 1 batteria AAA (non inclusa). Si sentirà un suono "clic-clic" quando l'accenditore elettronico funziona.

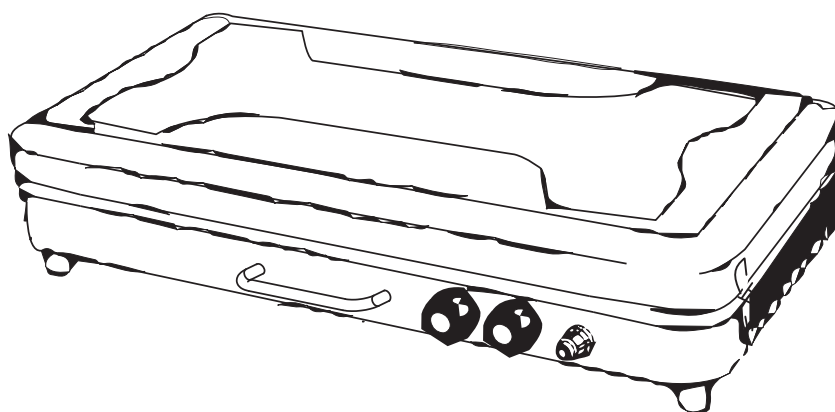


1

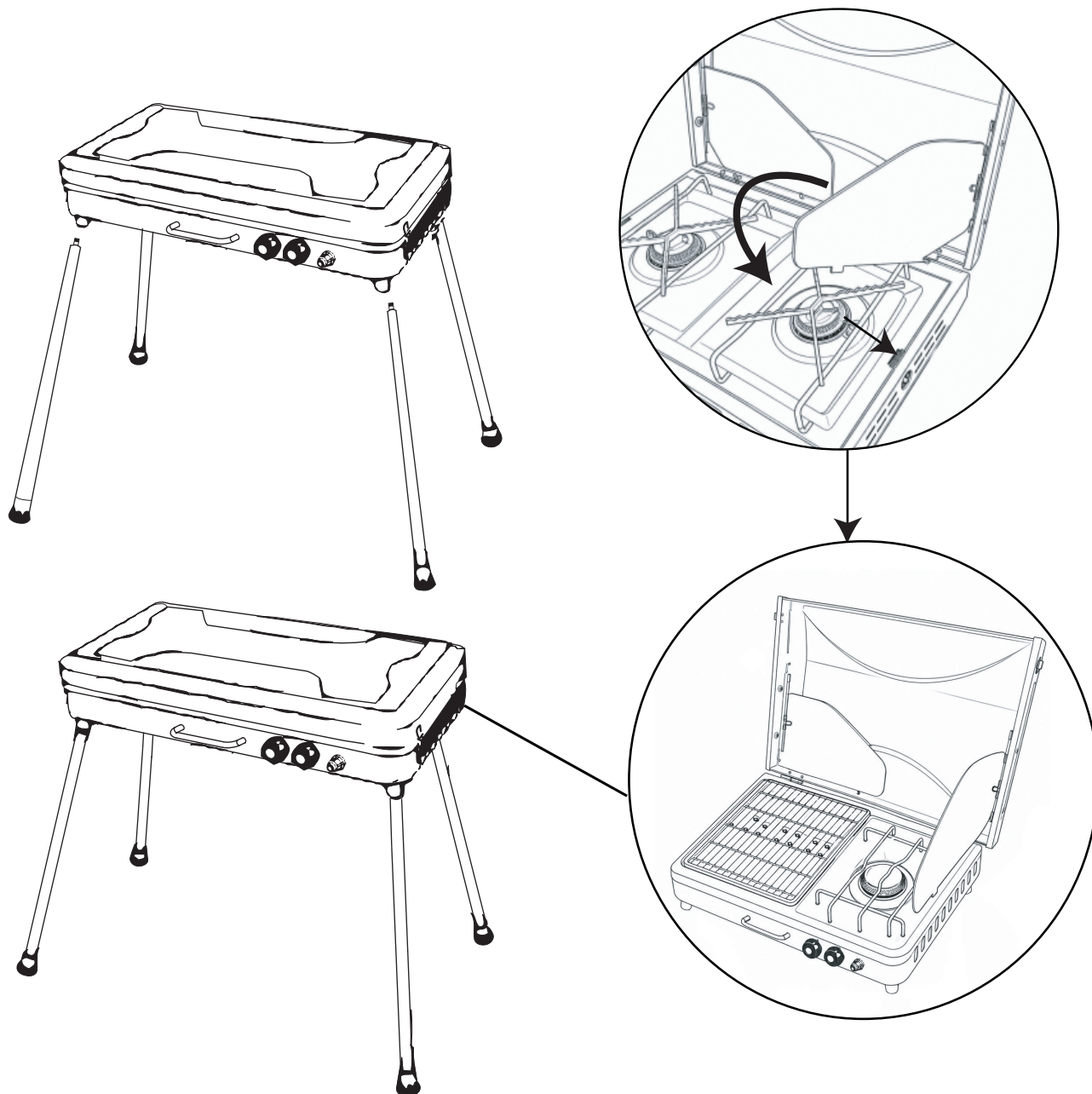


Aprire l'imballo esterno.

2



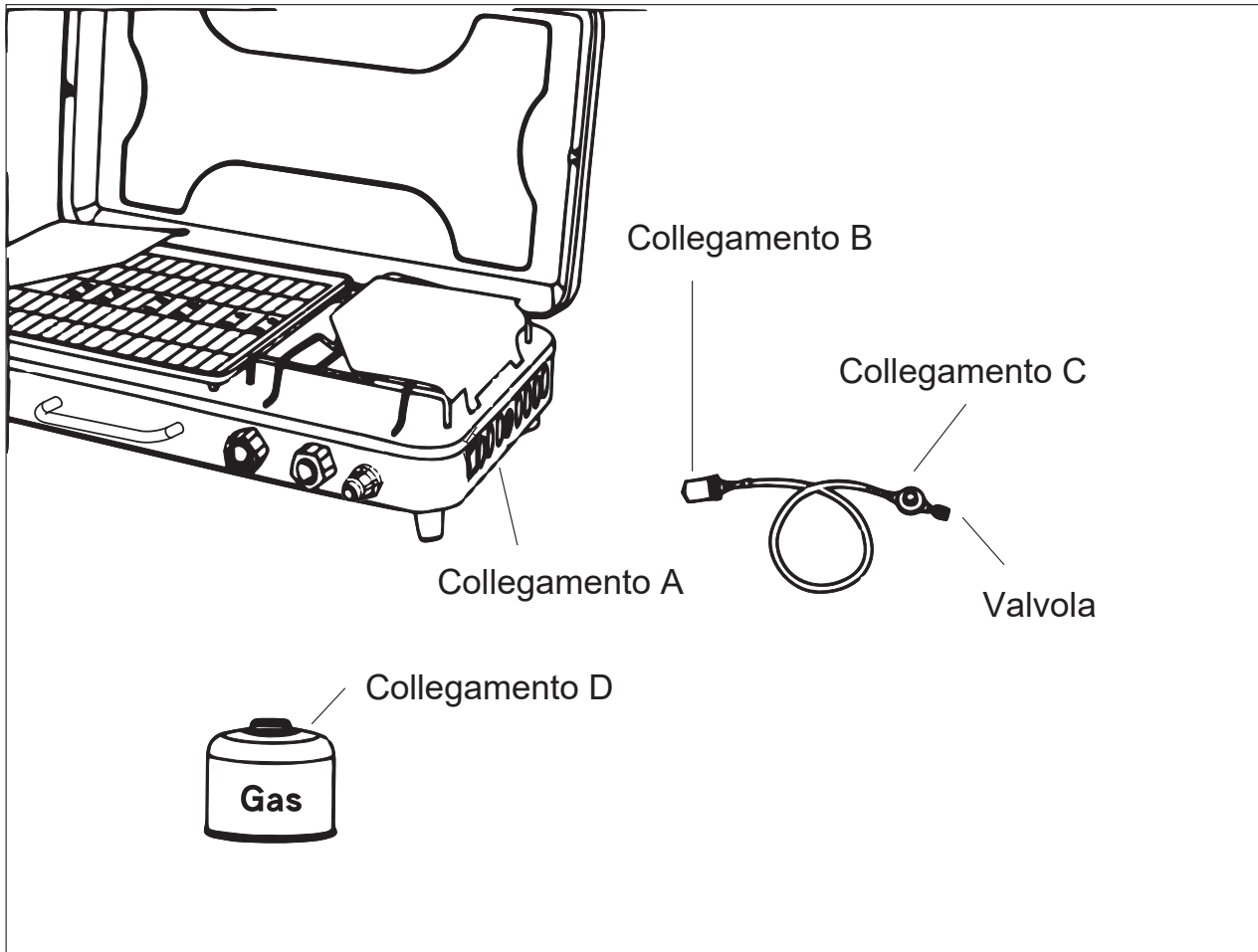
Posizionare l'apparecchio su una superficie piana adeguata (posizionare le quattro gambe in un luogo sicuro per evitarne la perdita).



Oppure installare le quattro gambe in senso orario correttamente sul fondo della griglia a gas.

Collegamento della Bombola di Gas

1. Avvitare saldamente il collegamento "B" e la vite "A" in senso orario.
2. Assicurarsi che la valvola sia in stato chiuso, quindi avvitare in senso orario il collegamento della bombola "D" e la valvola.
3. Posizionare in sicurezza la bombola di gas piatta ad almeno 7,9 pollici dal forno.



GRĂTAR CU GAZ PENTRU EXTERIOR (Desene doar pentru referință)

RO

⚠️ AVERTISMENT
PENTRU SIGURANȚA DUMNEAVOASTRĂ
UTILIZAȚI NUMAI ÎN AER LIBER
(ÎN AFARA ORICĂREI ÎNCINTE)



Citiți cu atenție toate instrucțiunile, asigurându-vă că grătarul este asamblat, instalat, întreținut și întreținut corespunzător. Nerespectarea corectă a instrucțiunilor poate duce la vătămări grave și/sau daune materiale. Pentru orice întrebări referitoare la asamblarea sau utilizarea acestui produs, trebuie să contactați furnizorul de gaz, producătorul sau agentul de service.

Note pentru utilizator:

- CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST APARAT.
- UTILIZAȚI NUMAI ÎN AER LIBER.
- AVERTISMENT! PIESELE ACCESIBILE POT FI FOARTE FIERBINȚI. ȚINEȚI COPIII MICI DEPARTE DE APARAT.
- PĂSTRAȚI ACEST MANUAL PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.
- NU DEPLASAȚI APARATUL ÎN TIMPUL GĂTITULUI.

IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ: CITIȚI CU ATENȚIE

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

AVERTISMENT

- Important: Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare pentru a vă familiariza cu aparatul înainte de a îl conecta la cartușul de gaz sau la butelia de gaz. Păstrați aceste instrucțiuni pentru consultare ulterioară.
- Nerespectarea acestor instrucțiuni poate afecta sau deteriora aparatul și alte obiecte și poate duce la vătămări corporale.
- Aceste instrucțiuni fac parte din produs. Ele trebuie păstrate întotdeauna împreună cu produsul și trebuie transmise către fiecare utilizator ulterior.
- Verificați dacă garniturile (între aparat și cartușul de gaz sau butelia de gaz) sunt la locul lor și în stare bună înainte de a conecta la cartușul de gaz sau butelia de gaz.
- Nu utilizați aparatul dacă are garnituri deteriorate sau uzate.
- Nu utilizați un aparat cu scurgeri, deteriorat sau care nu funcționează corespunzător.
- Aparatul trebuie utilizat pe o suprafață orizontală.
- Evitați răsucirea furtunului flexibil.
- S-a avut mare grijă în timpul producției pentru a îndepărta muchii ascuțite, dar trebuie să manipulați toate componentele cu grijă pentru a evita posibile vătămări.
- Pentru a evita vătămrile și daunele materiale, asigurați-vă că respectați cu atenție toate avertismentele și instrucțiunile înainte de fiecare utilizare.
- **NU LĂSAȚI NICIODATĂ UN GRĂȚAR APRINS NESUPRAVEGHEAT.**
- Dacă aveți îndoieli, consultați un inginer de gaz calificat înainte de utilizare.
- Ca măsură suplimentară de precauție, CÂND APRINDEȚI PENTRU PRIMA DATĂ, AVEȚI ÎNTOTDEAUNA GRIJĂ SPORITĂ. Țineți capul și brațele la distanță deasupra plitei.
- Asigurați-vă întotdeauna că aparatul pentru grătar este complet răcit înainte de a aplica huse.
- La construcția acestui aparat, utilizați toate și numai componentele furnizate. Nu modificați aparatul sau piesele. Orice modificare a aparatului poate fi periculoasă.
- **PĂSTRAȚI ACEST APARAT CURAT** (urmați instrucțiunile) - Pentru a ajuta la evitarea incendiilor de deflagrație a grăsimii/flare-ups și, prin urmare, a posibilelor vătămări sau daune materiale, este esențial ca acest aparat să fie curățat atunci când este utilizat.
- Așezați grătarul pe o suprafață sigură, plană, la distanță de obiecte inflamabile, cum ar fi gardurile din lemn sau ramurile copacilor de deasupra.
- Protejați de intemperii și umezeală.
- Țineți copii și animalele de companie la distanță.
- Țin adult trebuie să fie întotdeauna responsabil de aparat. NU lăsați niciodată un grătar fierbinte nesupravegheat.
- Asigurați-vă întotdeauna că grătarul este complet stins și complet răcit înainte de mutare, aplicarea huselor (neincluse) SAU depozitare.
- **NU UTILIZAȚI ÎN INTERIOR - NUMAI PENTRU EXTERIOR.**
- **ATENȚIE! NU DEPOZITAȚI** un grătar în interior decât dacă este complet răcit și butelia de alimentare cu gaz este deconectată.
- Nu utilizați aparatul pe o suprafață care poate fi deteriorată de căldura excesivă.
- Acesta este un aparat pe gaz. Nu utilizați niciun alt tip de combustibil / acceleranți sau rocă vulcanică.
- NU vă aplecați deasupra grătarului când aprindeți flacăra de gaz.
- Închideți robinetul buteliei de gaz după fiecare utilizare. (Consultați instrucțiunile regulatorului.) De asemenea, închideți butoanele de control (roțiți butonul complet în sensul acelor de ceasornic).
- Nu lăsați niciodată grătarul fierbinte nesupravegheat. Dacă flacăra se stinge, reaprindeți imediat sau întrerupeți alimentarea de la butelia de gaz.
- Când conectați butelia de gaz, asigurați-vă că nu există surse de aprindere într-un radius de 5 m. Aveți grijă specială să nu aprindeți flăcări deschise, să nu fumați și să nu porniți aparate electrice (dispozitive, lumini, sonerii etc.) (scântei posibile).
- Înainte de fiecare utilizare, verificați pentru a vă asigura că toate conexiunile prin care este furnizat gazul sunt bine etanșate.
- Dacă racordurile pentru alimentarea cu gaz sunt poroase sau defecte, aparatul nu trebuie utilizat. Acest lucru se aplică, de asemenea, furtunurilor sau fittingurilor care pot fi blocate, deoarece acest lucru poate duce la o deflagrație periculoasă.
- Gazul lichefiat este mai greu decât oxigenul. Prin urmare, se așează pe sol și deplasează oxigenul la acel nivel. Consecințe posibile: Sufocare din cauza lipsei de oxigen dacă se permite creșterea concentrației de gaz suficient.
- Nu utilizați aparatul decât dacă este complet asamblat și toate piesele sunt bine fixate și strânse.

- Nu lăsați niciodată un aparat nesupravegheat, în special țineți copiii și animalele de companie departe de grătar în permanență.
- Nu mutați aparatul în timpul utilizării.
- Nu acoperiți niciodată întreaga zonă de gătire.
- Nu obstruați niciodată orificiul de ventilație al compartimentului pentru recipient.
- Nu folosiți unelte electrice pentru a asambla acest produs.
- Nu strângeți prea mult șuruburile sau bolțurile.
- Nu strângeți șuruburile până la finalizarea asamblării.
- Nu vă așezați și nu vă sprijiniți pe produs.
- Nu utilizați acest produs dacă piesele lipsesc, sunt deteriorate sau uzate.
- Nu folosiți niciodată bureți abrazivi, detergenți abrazivi sau chimici.
- Timp de asamblare: aproximativ 5 minute.

Ce trebuie să faceți

- **PĂSTRAȚI ACEST APARAT CURAT** (urmați instrucțiunile) - Pentru a preveni aprinderile cauzate de grăsimi/flare-up-uri și, prin urmare, posibilele vătămări sau daune materiale, este esențial să păstrați aparatul curat atunci când este utilizat.
- Așezați grătarul pe o suprafață sigură și plană, la distanță de materiale inflamabile, cum ar fi gardurile din lemn sau crengile copacilor care atârnă deasupra.
- Protejați-l de intemperii și umezeală.
- Țineți copiii și animalele de companie departe.
- Un adult ar trebui să fie întotdeauna responsabil pentru aparat. NU lăsați niciodată un grătar fierbinte nesupravegheat.
- Asigurați-vă întotdeauna că grătarul este complet stins și complet răcit înainte de a-l muta, a aplica huse (neincluse) SAU a-l depozita.

Ce nu trebuie să faceți

- Nu folosiți în interior - doar pentru utilizare în exterior.
- **ATENȚIE! NU DEPOZITAȚI NICIODATĂ** un grătar în interior, decât dacă este complet răcit și butelia de gaz a fost deconectată.
- Nu folosiți aparatul pe o suprafață care poate fi deteriorată de căldura excesivă.
- Acesta este un aparat pe gaz. Nu utilizați niciun alt tip de combustibil / acceleratori sau pietre de lavă.

ATENȚIE

- ȚINEȚI DEPARTE DE COPII și ANIMALE DE COMPANIE ÎN TIMPUL și DUPĂ UTILIZARE.
- Nu depozitați sau nu folosiți benzină sau alți vapori sau lichide inflamabile în apropiere.
- Acest aparat va deveni foarte fierbinte în timpul funcționării - purtați întotdeauna mănuși de protecție rezistente la căldură, adecvate, în timpul utilizării.
- **ATENȚIE:** părțile accesibile pot deveni foarte fierbinți. Țineți copiii mici departe de aparat.
- Închideți alimentarea cu gaz de la recipient după utilizare.
- **ÎNCHIDEȚI ÎNTOTDEAUNA și DEZCONECTAȚI** aparatul de la butelia principală de gaz după utilizare și în timpul depozitării.
- **NU MUTAȚI APARATUL ÎN TIMPUL UTILIZĂRII.**

PERICOL!

- Dacă simțiți miros de gaz:
 1. Închideți alimentarea cu gaz a aparatului.
 2. Stingeti orice flacără deschisă, evitați utilizarea oricărui aparat electric.
 3. Verificați conexiunile de gaz cu soluție de apă și săpun.
 4. Dacă mirosul persistă, contactați imediat furnizorul de gaz sau pompierii.

ASAMBLARE

- Nu utilizați acest produs dacă lipsesc piese, sunt deteriorate sau uzate.
 - Nu utilizați niciodată șmirghel, agenți abrazivi sau detergenți chimici.
 - Când sunteți gata să începeți, asigurați-vă că aveți uneltele potrivite, suficient spațiu și o zonă curată și uscată pentru asamblare.
 - Verificați pachetul și asigurați-vă că **aveți toate piesele enumerate**.
 - În timpul asamblării, copili trebuie ținuti departe de produs din cauza posibilei fisuri de rănire.
 - Asigurați-vă că acest produs este complet asamblat conform ilustrației înainte de utilizare.
 - Verificați periodic dacă toate șuruburile și bolturile sunt strânse.
 - Uneltele nu sunt incluse.
 - Vă rugăm să consultați lista de piese și diagrama de asamblare, după cum este necesar. **Asamblarea grătarului implică multe componente mari; este indicat să fie asamblată unitatea de două persoane.**
 - Vă rugăm să utilizați mănuși de protecție la asamblarea acestui produs.
 - Pentru a evita pierderea oricărei piese mici sau componente hardware, asamblați produsul pe o suprafață plană și dură, care nu prezintă fisuri sau deschideri.
 - Pentru a evita deteriorarea podelelor moi sau a covoarelor, nu asamblați și nu mutați aparatul pe suprafețe moi sau pe covoare.
 - Urmați toți pașii în ordine pentru a asambla corect produsul.
 - Asigurați-vă că ambalajele de plastic sunt îndepărtate înainte de asamblare.
 - Nu forțați piesele să se potrivească, deoarece acest lucru poate duce la vătămări corporale sau la deteriorarea produsului.
 - Când este cazul, strângeți manual toate conexiunile hardware mai întâi. După finalizarea pasului, **reveniți și strângeți complet toate articulațiile metalice.**
 - Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de asamblare și utilizare.
- Atenție: Deși s-au depus toate eforturile în fabricația grătarului dumneavoastră pentru a îndepărta muchiile ascuțite, trebuie să manipulați toate componentele cu grijă pentru a evita răniile accidentale.

Instrucțiuni de siguranță și îngrijire

Important! Vă rugăm să citiți complet aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul

- Păstrați aceste instrucțiuni pentru consultare ulterioară.
- Utilizați numai în exterior. Utilizați numai într-o zonă bine ventilată.
- NU utilizați aparatul la mai puțin de 1 m de orice construcție, perete, tavan sau altă suprafață inflamabilă. NU utilizați sub nicio suprafață combustibilă.
- Îndepărtați ambalajele de plastic de pe orice parte înainte de aprindere.
- Cartușul de gaz nu trebuie așezat niciodată direct sub cartușul de gaz.
- Cartușul de gaz nu trebuie depozitat și utilizat niciodată pe panta sa, în poziție orizontală. O scurgere ar fi foarte gravă și ar putea pătrunde gaz în conducta de gaz cu rezultate serioase.
- Nu depozitați niciodată cartușul de gaz în interior.
- NU mutați aparatul în timpul funcționării.
- Deschideți hota grătarului când nu s-a răcit complet după utilizare.
- Acest grătar nu trebuie lăsat nesupravegheat când este aprins.
- Utilizați unelte pentru grătar special concepute, cu mânere lungi și rezistente la căldură.
- Atenție: accesoriile accesibile pot deveni foarte fierbinți. Țineți copiii mici departe.
- Nu acoperiți niciodată grătarul până când nu s-a răcit complet.
- Utilizați acest grătar numai pe o suprafață stabilă și plană.
- Înainte de a utiliza acest aparat, efectuați un test de scurgere. Aceasta este singura modalitate sigură și eficientă de a detecta eventualele scurgeri de gaz de la îmbinările și conexiunile grătarului după asamblare.
- Efectuați testul de scurgere anual și ori de câte ori butelia de gaz este îndepărtată sau înlocuită.
- Nu depozitați materiale inflamabile în apropierea acestui aparat.
- Nu utilizați aerosoli în apropierea acestui aparat.
- Nerespectarea instrucțiunilor din manual poate provoca vătămări corporale grave sau daune.
- Nu modificați aparatul. Modificarea acestui grătar poate fi periculoasă, nu este permisă și va anula orice garanție.
- Acest aparat trebuie ținut departe de materiale inflamabile în timpul utilizării.

- Toate piesele sigilate de producător sau de agentul său nu trebuie manipulate de utilizator.
- Dacă aveți întrebări referitoare la aceste instrucțiuni, contactați dealerul local.
- Furtunul trebuie să atârne liber, fără îndoiri, răsuciri, tensiuni, pliuri sau încrețiri care ar putea obstrucționa fluxul liber de gaz. Inspectați întotdeauna furtunul pentru tăieturi, crăpături sau uzură excesivă înainte de utilizare.

INSTALARE

Alegerea unei locații

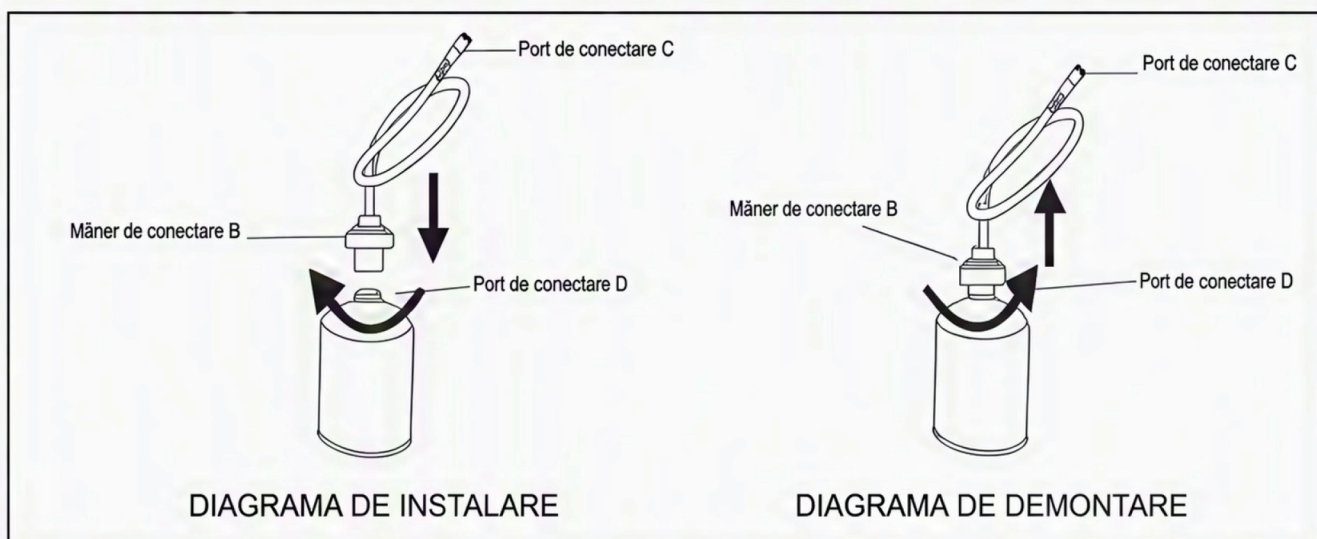
Acest aparat este destinat exclusiv utilizării în aer liber și trebuie amplasat într-o zonă bine ventilată, pe o suprafață sigură și plană. Nu amplasați niciodată aparatul sub nivelul solului. Asigurați-vă că aparatul trebuie utilizat pe o pardoseală incombustibilă. Părțile laterale ale aparatului **NU TREBUIE** să fie mai aproape de 1 metru de orice suprafață combustibilă, inclusiv de copaci și garduri, și asigurați-vă că nu există surse de căldură în apropierea grătarului (țigări, flăcări deschise, scântei etc.). Țineți acest grătar departe de orice materiale inflamabile!

Testarea scurgerilor

(Efectuați întotdeauna testul de surgeri într-o zonă bine ventilată) Asigurați-vă că toate butoanele de control sunt în poziția oprit. Deschideți alimentarea cu gaz / deschideți supapa de control a gazului de pe adaptor. Aplicați o soluție de ½ apă și ½ detergent lichid / săpun pe toate îmbinările sistemului de gaz, inclusiv pe conexiunile cartușelor de gaz și ale furtunurilor. **NU FOLOSIȚI NICIODATĂ O FLACĂRĂ DESCHISĂ** pentru a verifica existența scurgerilor în orice moment. Dacă se formează bule pe oricare dintre îmbinări, înseamnă că există o scurgere. Închideți supapa adaptorului. Strângeți toate îmbinările. Repetați testul. Dacă se formează bule din nou, nu utilizați aparatul și contactați distribuitorul local de cartușe de gaz. Aparatul trebuie schimbat într-o locație bine ventilată, de preferință în exterior, departe de orice surse de aprindere, cum ar fi flăcări deschise, piloți, incendii electrice și departe de alte persoane.

Dacă există o scurgere pe aparat (miros de gaz), duceți-l imediat într-o locație bine ventilată, fără flacără, unde scurgerea poate fi detectată și oprită. Dacă doriți să verificați existența scurgerilor la aparat, faceți-o în aer liber. Nu încercați să detectați scurgerile folosind o flăcără, utilizați apă cu săpun.

- Verificați dacă cartușul este gol înainte de a-l schimba (agitați pentru a auzi zgomotul produs de lichid).
- Verificați dacă arzătoarele sunt stinse înainte de a deconecta cartușul de gaz sau cilindrul de gaz;
- Verificați etanșările înainte de a conecta un cartuș de gaz nou sau un cilindru de gaz la aparat;
- Schimbați cartușul de gaz sau cilindrul de gaz în exterior și departe de oameni.



Aplicare

NU ÎNDEPĂRTAȚI TAVA DE PICURARE.

Dacă focul nu pare să se stingă sau dacă pare să se agraveze, contactați brigada de pompieri locală pentru asistență.

Sfârșitul sesiunii de gătit

După fiecare sesiune de gătit, rotiți arzătoarele grătarului în poziția „high” și lăsați-le să funcționeze timp de 5 minute. Această procedură va arde reziduurile rezultate din gătit, facilitând astfel curățarea. Asigurați-vă că hota este deschisă în timpul acestui proces.

Oprirea grătarului

După ce ați terminat utilizarea grătarului, rotiți toate robineții de control complet în sensul acelor de ceasornic în poziția „Off”, apoi întrerupeți alimentarea cu gaz de la butelie.

Așteptați până când grătarul s-a răcit suficient înainte de a închide hota sau capacul.

Îngrijire și întreținere

Elemente de fixare

Toate șuruburile, bolțurile etc. trebuie verificate și strânse în mod regulat.

Depozitare

Asigurați-vă că grătarul este răcit corespunzător înainte de a-l acoperi sau depozita. Depozitați aparatul într-un loc răcoros și uscat. Trebuie inspectat în mod regulat, deoarece umiditatea sau condensul se pot forma și pot provoca deteriorarea aparatului. Dacă este necesar, uscați aparatul și interiorul capacului.

Mucegaiul poate apărea în aceste condiții și trebuie curățat și tratat, dacă este necesar. Orice rugină identificată care nu intră în contact cu alimentele trebuie tratată cu un inhibitor de rugină și vopsită cu vopsea pentru grătare sau cu vopsea rezistentă la căldura.

Acoperiți arzătoarele cu folie de aluminiu pentru a preveni pătrunderea insectelor sau a altor resturi și pentru a bloca orificiile arzătoarelor.

Dacă aparatul urmează să fie depozitat în interior, cartușul de gaz trebuie deconectat și lăsat în exterior.

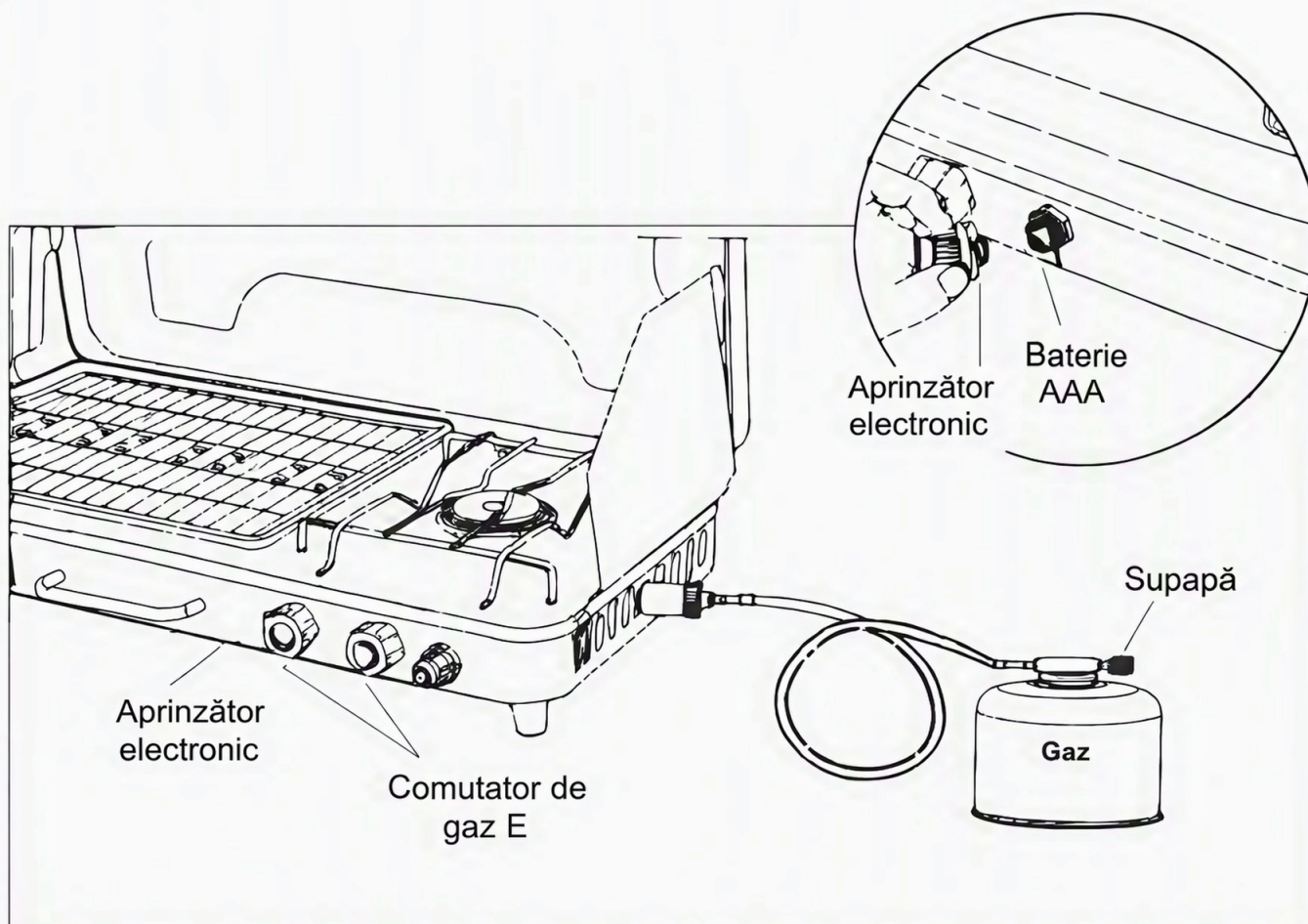
Cartușul de gaz trebuie întotdeauna depozitat în exterior, într-un loc uscat, bine ventilat, ferit de orice sursă de căldură sau de aprindere. Nu permiteți copillor să se joace cu butelia.

La utilizarea aparatului după perioade îndelungate de depozitare, urmați procedurile de curățare.

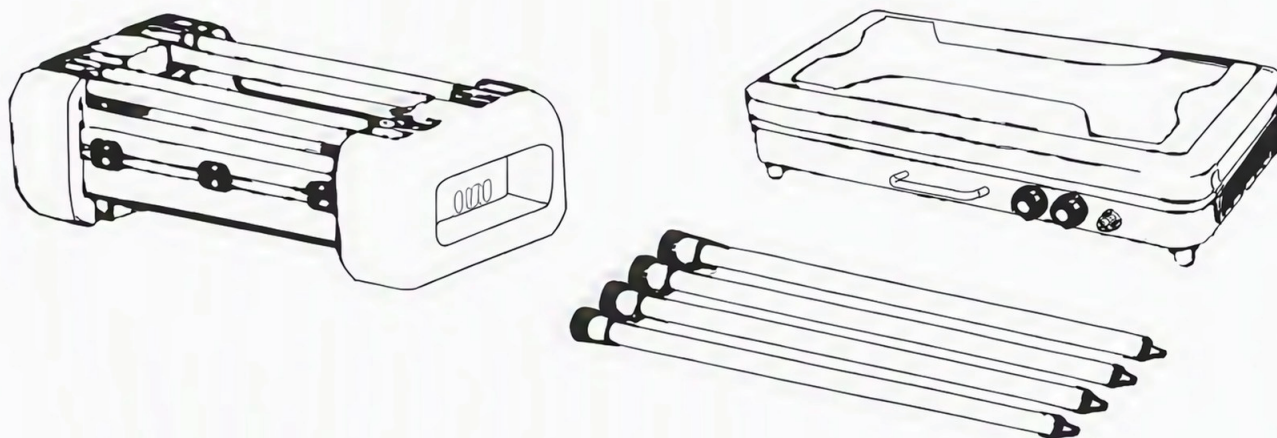
Producător	Zhejiang Wandao Auto parts Co.,LTD		 2531/25 2531DO-0082
Adresă	101 Guangfa Road, Yaojiang Town, ZhujiCity, Shaoxing City, Zhejiang Province.China		
Produs	Aragaz cu gaz		
Număr model	HT-ST-GS001		
SKU	846-309V40	846-309V50	846-309V90
Categorie	Presiune directă		
Tipuri de gaz	Amestec butan-propan		
Tara de destinație	Toate statele membre UE		
Putere nominală	Total: 7.0kW (510g/h)		
	Arzător grătar: 3.5kW (255g/h)	Arzător plită: 3.5kW (255g/h)	
Dimensiunea orificiului (mm)	Arzător grătar: Ø 0.40	Arzător plită: Ø 0.37	
Număr de serie și cod dată			
Se utilizează numai în zone bine ventilate. Numai pentru utilizare în exterior. ATENȚIE: părțile accesibile pot deveni foarte fierbinți. Nu lăsați copiii departe de aparat. Citiți instrucțiunile înainte de utilizarea aparatului. Acest aparat trebuie utilizat numai cu cartușul de amestec butan-propan Maxsun de 230 g.			

Aprindere

1. Asigurați-vă că toate conexiunile sunt bine etanșate.
 2. Rotiți supapa pentru a permite curgerea gazului.
 3. Rotiți în sens antiorar pentru a deschide comutatorul de gaz „E”,
 4. Apăsăți aprinzătorul electronic din stânga de pe comutator pentru a aprinde grătarul.
- Observații: Rotiți în sens antiorar aprinzătorul electronic și introduceți o baterie AAA (nu este inclusă).
Se va auzi un sunet „flap-flap” când aprinzătorul electronic funcționează.

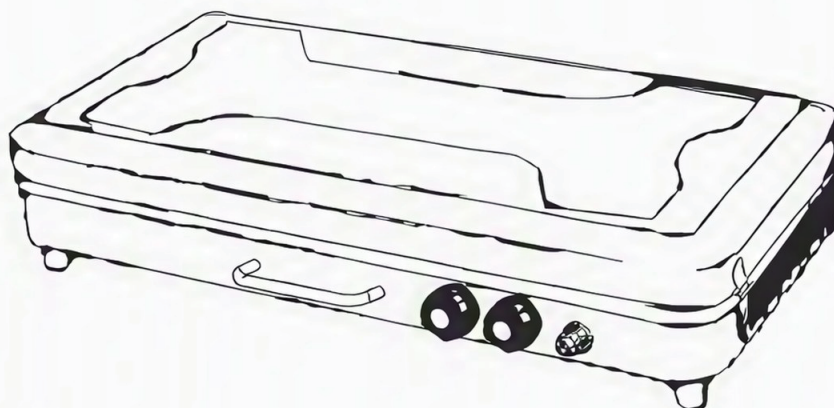


1



Deschideți ambalajul exterior.

2



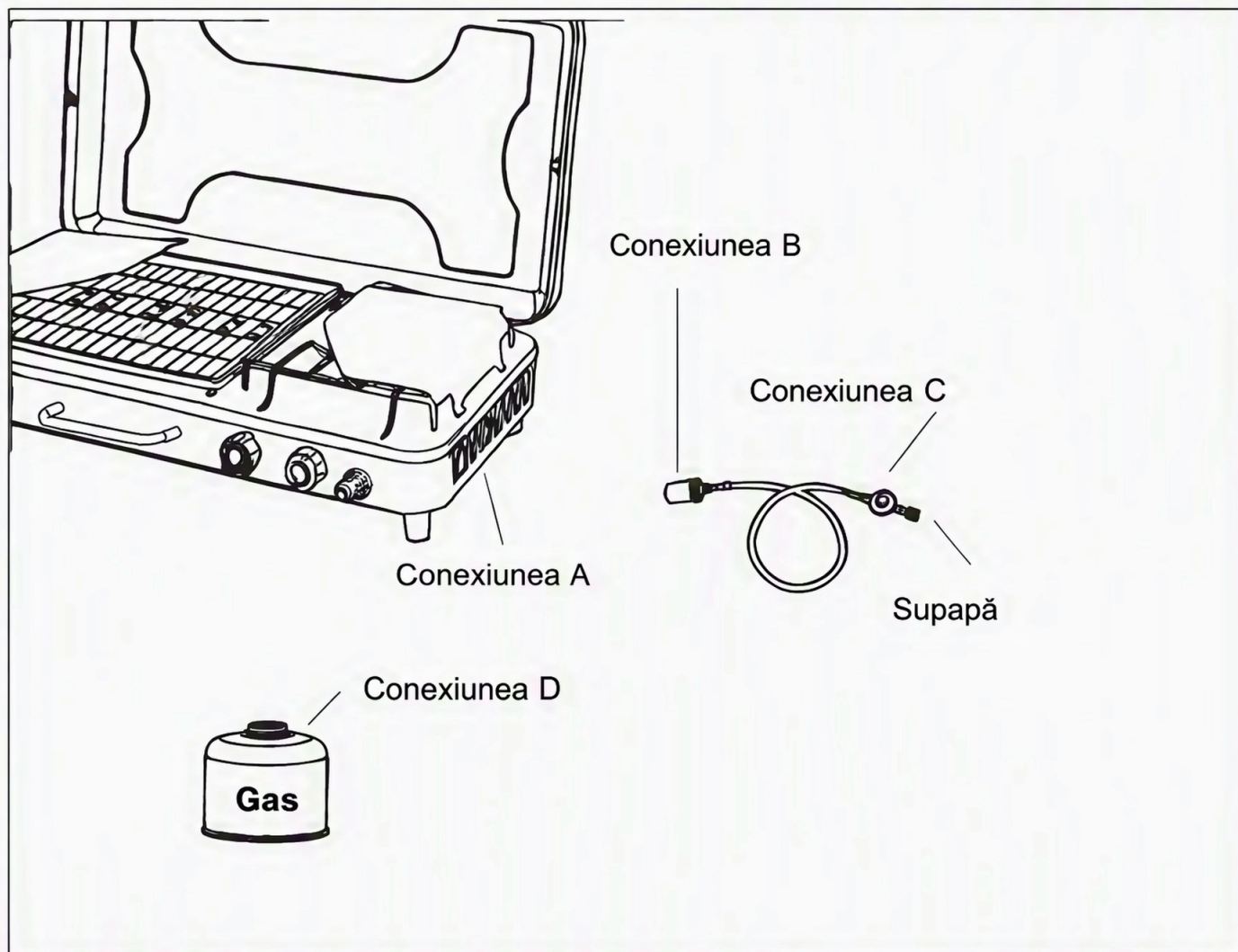
Așezați aparatul pe o suprafață plană adecvată (Puneți cele patru picioare într-un loc sigur pentru a evita pierderea lor).



Instalați cele patru picioare în sensul acelor de ceasornic pe partea inferioară a grătarului pe gaz.

Conectarea buteliei de gaz

1. Înșurubați bine în sensul acelor de ceasornic conexiunea „B” și înșurubați în sensul acelor de ceasornic conexiunea „A”.
2. Asigurați-vă că supapa este în poziție închisă, apoi înșurubați în sensul acelor de ceasornic conexiunea la butelie „D” și supapa.
3. Așezați butelia de gaz la o distanță de cel puțin 7,9 inci de cuptor.



If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Importator/ REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat în China

RO



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



OU

ASSOCIATION



OU

LIVRAISON



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr